

日本424静岡縣清水市袖師町988 電話：(0543)65-1331
傳真電話：(0543)67-0497 電傳：3965647 KWGSMZ

眾院通過更嚴限紡品成衣進口

美限紡織案倘實施 共市聲稱將予報復

亞洲出口商稱議案將引起貿易大混亂

【路透社華盛頓十七日電】美國眾議院今日通過一項更嚴厲限制紡織品及成衣進口案，這項法案將對美國與世界貿易組織成員國之間的貿易關係產生重大影響。該法案將限制來自亞洲、非洲、拉丁美洲及加勒比海地區的紡織品及成衣進口，除非這些地區能證明其紡織品及成衣出口對美國經濟不構成威脅。這項法案的通過，引起了國際貿易界及亞洲出口商們的強烈不滿。他們認為，這項法案將導致全球貿易大混亂，並對美國與世界貿易組織成員國之間的貿易關係產生重大影響。亞洲出口商們表示，他們將對美國採取報復行動，以維護其合法權益。

美蘇限武談判獲進展

雙方對協議表示樂觀

【法新社華盛頓十七日電】美國與蘇聯在限制核武器及常規武器方面的談判，今日獲得了進展。雙方代表在經過多輪磋商後，對達成協議表示樂觀。據悉，雙方已就限制核武器及常規武器的具體條款達成初步共識。這項協議的達成，將有助於維護世界和平，並減少核武器的威脅。美國與蘇聯的談判，是冷戰時期美蘇關係正常化的重要標誌之一。

東方歌舞團抵星 劉曉慶擔任主演

【本報訊】由劉曉慶擔任主演，並由多位知名演員組成的東方歌舞團，今日抵達星洲。該團將在星洲進行多場演出，為觀眾帶來精彩的歌舞表演。劉曉慶在該團中擔任主演，將與多位知名演員共同演出。該團的演出，將為星洲觀眾帶來一場精彩的視聽盛宴。

戈爾巴喬夫夫人獲頒國際形象獎

【路透社莫斯科十七日電】蘇聯領導人戈爾巴喬夫的夫人，今日獲頒國際形象獎。這項獎項旨在表彰她在國際事務中表現出的卓越領導能力及對世界和平的貢獻。戈爾巴喬夫夫人表示，她將繼續努力，為維護世界和平及促進國際合作做出貢獻。

非總統在壓力下決定 解除阿羅約洛辛職務

【路透社馬尼拉十七日電】菲律賓總統阿羅約，今日在壓力下決定解除其副總統洛辛的職務。洛辛被指控在處理菲律賓與美國之間的貿易關係時表現不力，導致菲律賓經濟陷入困境。阿羅約總統表示，他將對洛辛的職務進行重新評估，並根據需要做出調整。

中對國區別對待 限制出口高科技

【路透社北京十七日電】中國政府今日宣佈，將對不同地區實施區別對待政策，並限制高科技產品出口。這項政策旨在維護國家安全，並防止高科技技術外流。中國政府表示，將根據不同地區的實際情況，制定相應的出口限制政策。

伊拉克再出動戰機 擊中一艘大型輪船

【路透社巴格達十七日電】伊拉克今日再次出動戰機，擊中一艘在波斯灣航行的大型輪船。據悉，該輪船在航行過程中遭到伊拉克戰機的襲擊，並受到嚴重損傷。伊拉克政府表示，該輪船涉嫌違反國際法，並對伊拉克的領土安全構成威脅。

美報稱海軍突擊隊 登陸利比亞進行破壞

【路透社華盛頓十七日電】美國報章今日報導稱，美國海軍突擊隊已登陸利比亞，並對該國境內的軍事設施進行破壞。這項行動旨在打擊利比亞的軍事力量，並維護地中海地區的和平與穩定。美國政府表示，這項行動是根據國際法進行的，並旨在維護美國的利益。

各地黃金收市價

地點	收市價
倫敦	449.50
紐約	449.50
香港	449.50
新加坡	449.50

聘請中國業務經理

本公司因業務擴展，現聘請中國業務經理一名。該職位將負責中國市場的業務發展及客戶關係維護。有意者請將履歷表及學歷證明寄至本公司人事部門。詳情請洽本公司人事經理。

聯大總務委員會建議 將東阿問題列議程

【路透社紐約十七日電】聯合國大會總務委員會今日建議，將東阿拉伯問題列入議程。這項建議旨在推動東阿拉伯地區的和平與穩定，並促進國際社會對該地區問題的關注。聯合國大會表示，將根據總務委員會的建議，對東阿拉伯問題進行進一步討論。

升旗 在洛杉磯舉行慶祝活動

【路透社洛杉磯十七日電】今日在洛杉磯舉行慶祝活動，以紀念美國獨立二百週年。活動包括升旗儀式、遊行及音樂會等。參加者包括政府官員、市民及遊客。慶祝活動在歡快的氣氛中進行，並受到當地媒體的廣泛報導。

黨民自和內本日 禮拜行舉介信岸為

【路透社華盛頓十七日電】今日為美國民主黨與共和黨之間的辯論日。辯論將圍繞經濟、外交及社會政策等議題展開。辯論旨在讓選民了解兩大政黨的立場，並為即將到來的選舉提供參考。辯論將在電視及廣播上進行直播。

遺失聲明

本人不慎遺失香港置業信託公司股票，特此聲明作廢。股票號碼為：00897154, 00400073, 00346683, 00346684, 00398121, 00347492, 00401888。聲明人：Li, Yin Yee。

中日科技 合作之成就

中日兩國在科技領域的合作取得了顯著成就。雙方在航天、信息技術及新材料等領域展開了廣泛合作。這些合作不僅促進了兩國科技事業的發展，也加強了兩國之間的友好關係。中日兩國將繼續加強在科技領域的合作，為促進世界科技進步做出貢獻。

和記黃埔有限公司

和記黃埔有限公司今日宣佈，將在香港上市。該公司是一家從事港口業務及房地產開發的企業。此次上市將為公司籌集資金，並擴大其業務規模。和記黃埔有限公司表示，將繼續致力於為客戶提供優質服務，並為股東創造價值。

訪北愛看工業

本報記者李若梅（北愛紀行之一）今日訪問北愛爾蘭，並參觀當地的工業設施。北愛爾蘭的工業發展迅速，特別是在高科技產業領域。參觀者對北愛爾蘭的工業發展表示讚賞，並認為這將有助於提高當地的經濟水平及就業率。

失業率從高峯下降

【路透社倫敦十七日電】英國失業率今日出現下降趨勢，這被視為英國經濟復甦的積極信號。失業率下降主要得益於製造業及服務業的增長。英國政府表示，將繼續採取措施，以促進就業及經濟發展。

工業發展局功不可沒

【路透社倫敦十七日電】英國工業發展局在促進工業發展及創造就業方面做出了巨大貢獻。該局通過提供資金支持、技術指導及市場推廣等方式，幫助企業擴大生產及提高競爭力。工業發展局表示，將繼續努力，為英國工業的發展做出貢獻。

美報稱海軍突擊隊 登陸利比亞進行破壞

【路透社華盛頓十七日電】美國報章今日報導稱，美國海軍突擊隊已登陸利比亞，並對該國境內的軍事設施進行破壞。這項行動旨在打擊利比亞的軍事力量，並維護地中海地區的和平與穩定。美國政府表示，這項行動是根據國際法進行的，並旨在維護美國的利益。

各地黃金收市價

地點	收市價
倫敦	449.50
紐約	449.50
香港	449.50
新加坡	449.50

聘請中國業務經理

本公司因業務擴展，現聘請中國業務經理一名。該職位將負責中國市場的業務發展及客戶關係維護。有意者請將履歷表及學歷證明寄至本公司人事部門。詳情請洽本公司人事經理。

美限紡織案倘實施 共市聲稱將予報復

【路透社華盛頓十七日電】美國眾議院今日通過一項更嚴厲限制紡織品及成衣進口案，這項法案將對美國與世界貿易組織成員國之間的貿易關係產生重大影響。該法案將限制來自亞洲、非洲、拉丁美洲及加勒比海地區的紡織品及成衣進口，除非這些地區能證明其紡織品及成衣出口對美國經濟不構成威脅。這項法案的通過，引起了國際貿易界及亞洲出口商們的強烈不滿。他們認為，這項法案將導致全球貿易大混亂，並對美國與世界貿易組織成員國之間的貿易關係產生重大影響。亞洲出口商們表示，他們將對美國採取報復行動，以維護其合法權益。

升旗 在洛杉磯舉行慶祝活動

【路透社洛杉磯十七日電】今日在洛杉磯舉行慶祝活動，以紀念美國獨立二百週年。活動包括升旗儀式、遊行及音樂會等。參加者包括政府官員、市民及遊客。慶祝活動在歡快的氣氛中進行，並受到當地媒體的廣泛報導。

黨民自和內本日 禮拜行舉介信岸為

【路透社華盛頓十七日電】今日為美國民主黨與共和黨之間的辯論日。辯論將圍繞經濟、外交及社會政策等議題展開。辯論旨在讓選民了解兩大政黨的立場，並為即將到來的選舉提供參考。辯論將在電視及廣播上進行直播。

遺失聲明

本人不慎遺失香港置業信託公司股票，特此聲明作廢。股票號碼為：00897154, 00400073, 00346683, 00346684, 00398121, 00347492, 00401888。聲明人：Li, Yin Yee。

中日科技 合作之成就

中日兩國在科技領域的合作取得了顯著成就。雙方在航天、信息技術及新材料等領域展開了廣泛合作。這些合作不僅促進了兩國科技事業的發展，也加強了兩國之間的友好關係。中日兩國將繼續加強在科技領域的合作，為促進世界科技進步做出貢獻。

和記黃埔有限公司

和記黃埔有限公司今日宣佈，將在香港上市。該公司是一家從事港口業務及房地產開發的企業。此次上市將為公司籌集資金，並擴大其業務規模。和記黃埔有限公司表示，將繼續致力於為客戶提供優質服務，並為股東創造價值。

幫襯熟食中心後痾嘔肚痛

啓業邨十一學生送院
市署會調查多間食肆

記者採訪時發生不愉快事件四名記者受傷

送院治療後，出院。市政廳總巡官黃登榮後來到廣業學校熱點中心機關食舖進行調查，學生搶奪食物者頗多，聞報章及電視台報導後，提擬訪問者阻止及追打，有四名記者被人用指頭打傷或抓傷，而一問食肆的女東主亦被強暴受傷。

十一名懷疑食物中毒的中學生（均為男性）在落馬廊香港布廠面告自縊致業生修畢學校訟議，分別到啟樂中學、英華三班的學生，該校是全日制，中午十二時三十五分至一時四十五分是午間時間，學生多數是到廣業學校的熟食中心的食肆進餐，然後回校上課。

昨日下午二時半，下午二時半下的衛生室休息處。此處的衛生室休息處。此

有學生感到不適，症狀是抽筋、肚痛、嘔吐及口渴等，一時間衛

生室內擠滿人不適學

方、呻吟之聲不絕，校方見情況嚴重，於是報警，由兩輛救護車將十一名學生送往聯合醫院，經醫生診治後已無大碍，至下午四時左右全部出院。

採訪及拍攝照片，但有人阻止，並且出言恐嚇記者，要求發記者如照例，有意外發生者他們將不負責任，但記者以公職所在，且該處是公眾地方，所以不予理會。

鄰關飲食店做的男子亦衝出，順去一張紙張便即跑開，一名男子身閃開門，但腹部已遭擦傷。

在場的其他者在追趕，其中一人十分混亂。當時有八人受傷，其中一人亦受傷，甚重。

【中新社廣州十七日電】組廣州鐵路局與香

價加假節車通
期日定蘭已港種

由一千三百三十三日至十一月一日，港滬直通車為
十二月二十六日至十一月八日。
聖誕節，港滬直通車加假時間由十
月二十九日至一九九八年一月三日，港
滬直通車為十二月二十七日至一九九八
年三月二日。
春節，港滬直通車加假時間由一
九九八年二月六日至二月二十一日，港滬
直通車為一九九八年二月十七日至二
月十八日。

廣州鐵路局今年首次採取直通車票
優惠價格法，目的是區分旺、淡季
以應付現時已在九十四次直通車上試行
的優待價格，凡十五人以上的團體可免票

兩名工人罹難

【本報訊】沙田九龍管工黨工友九龍管工黨一築修沙田工黨工黨外死者盧恩恩

單位昨日下午先後發生工業意外，兩名管工死亡。

當業意外現場為沙田穗天路沿山花園第四期地盤。昨日中午十二時許，一名工人操作一部手提電磨磨鐵閘的螺絲釘口進行磨光工作，疑因磨粉後仰，被仍在運轉的打撈機，勢白

手手骨，登時血如湧。傷者的兄弟常在附近工作，獲知九龍工業意外者王志雄

首屆特區政府的性質及產生方法

預九十七年前頗有政府的威信的，色彩頗顯有政府的威信的，及慎重考慮的。再者，基本的一些九十七年特別行政區問題，這涉及憲法學上的困難，行政長官的產生呢？及監察的行政長官呢？

至於香港出脫全國人民行政委員會候任行政長官及其主席，則特別行政區問題，是過渡時期，主要功能是在短期內（半年、一年），按照基本法的規定產生新政府及

一個有正常存在的新政府，其合法性（legitimacy）及代議性從任何角度去看都是不足夠的，這樣對獨立九十七年後特區政府的威信及領導、協調香港社會有秩序地過渡方面，會較多而不利。由於在九十七年前屬於憲法性問題及香港仍由英國管治的現實，難於以公開途徑產生新政府，故首任政府無可避免地應是過渡時期，主要功能是在短期內（半年、一年），按照基本法的規定產生新政府及

如何來顧主權含義，出缺權利真空，及順利過渡，或者可以探討以一下的行政。在九四/五五年左右中國政府下，愛王一名中

張炳良

按技術上可以安排中國正委任，但由於是近乎「主權實地」影響中國的主權地

探討一個中

現政無必要大變
八八年不宜推行立法局直選

[illegible]

好談民權者須知市民亦有免除恐懼

人吐苦水，昨日日出九龍灣，以圖「洗」去七十年代以來「黑」的包袱。區國忠在中央民意調查局為明早發表他對九七問題的看法。他認為在中共當局公布前曾出現令人擔憂的情形，但中港合資經營的平橋本港一九七五年後保持五十年不變化，香港人心安不下來，由此可證明不變是全港市民的要求。

他說：既然香港地處邊境，英國忠於

還是免除恐懼之痛。
拿基其說，在九九七年以前，已經安排好了後路，開好太平門沒有後路。

區議員葉國忠公佈渡船角逾坐贊成現行立法支持八八直選者不滿

【本報訊】由麻坡選者對佔員

最多，佔全港總票數的百分之四十四，原則上反對直選者佔百分之十二。據此，十二被訪者認為現時放民主需故假以時

者佔百分之二十七！應予改變。

而支持八八年實行直

**培僑中學家聯會
不贊成倉促直選**

盼待基本法公佈後始試行

【本報訊】培僑校錄取會員中，有獨立立法議員產生辦法，法屬僑團的組成比例，港府是否來往立

不為遲。

此外，民教匯集一套辦法，慎公開議的一幾千的開市，並應及早意的詳細十餘非法。【本報訊】

任來自美國的
舊政府人事，
不宜介入七月
任部分或全部
看守政府任滿
日同樣成為臨
時之機構，只
負責監督看守
政府之運作。

日後的港督政務事務。臨原有人員作出辭職，似乎有

性考慮，防止各方面的要求，困難方面可過渡問題先作協同，並自中港濱有

按和過渡。鑑督保留原有架構，使九七七年的交接事務的後，沒有政治上的，保持政府事務的，故督督定。由於是中英共同接管的，故督督定。在各目時間範圍內的權力地位，過渡期問題先作協同，並自中港濱有

不如飲滾

研究出
 果不習
 爲文章
 意見見
 許伯民
 現著
 龍樓
 官方

貴平購劣茶。淡然無味。
 真正鐵觀音 白鷄
 家藏舊普洱 香六
 北角北大菜館全
 英記茶莊特級

【本報訊】港龍航空近已有較佳的發售，由一間航空公司

[illegible]

水
英
始
大莊英彌上旺青物
道士皇教海角山華
中敦道道街奶道街
一
道
三
一
路
一
日

[illegible]

七五折
 等時時以低價

上海天鵝信誼賓館

景色如畫，舒適豪華

上海天鵝信誼賓館是一中外合資企業，由香港酒店專業人員管理，專為國際商旅人士服務。位於上海市東北部，距市中心外灘及南京路商業區僅十分鐘車程。賓館有高級豪華客房二百零八間，舒適雅緻。客房包括有高級浴室潔具、迷你酒吧及小冰箱、彩色電視、自撥國際長途電話等。一切國際標準客房的設備應有盡有。面對虹口公園，環境優美。賓

館內設有七間豪華食肆及宴會廳，供應著名川揚菜式及由香港名廚主理的粵菜緊園酒家。別饒風味的美式牛扒屋等中西佳餚，式式俱備。賓館備有豪華房車為賓客服務。而設備先進的商務中心，特為經商人士提供週全的專業服務。

訂房請電：5-272802
 ● 九八七年九月三十日前入住可獲七五折優待。

上海天鵝信誼賓館
SWAN CINDIC HOTEL
 SHANGHAI

上海市虹口區四川路111號
 電話：20023 BTHSC CN
 電話：255255

香港辦事處：香港灣仔皇后大道東58號東夾中心1809室
 電話：60127 BVLHX 圖文傳真：5-8655505
 電話：5-272802

將貨來就價。欺騙顧客。是有損商德
貴平賺劣茶。淡然無味。不如飲滾水

不如飲滾水

真正鐵觀音 白鷄冠茶王
家藏舊普洱 香六安名茶

北角北大菜館全部選用

英記茶莊特級名茶

龍九 港香

英記老茶莊

始創茶葉不二價

香港北角龍龍龍龍龍
大莊英彌山旺角山華
道士皇教海角山街
中教道街奶道街
一五三旺一路三
一七五道九街三
號口號號號號號
電話北電電電電
話角話話話話話
四四街街街街街
四三七一八八六四
八二七九八八六四
八一三三三三三
二九八〇八五二
二三號八〇七五二

山東省海藻酸鈉工業品級

工業級——早已暢銷於東南亞及歐美諸國，主要用於紡織品印花及作印水染料，整理藥料，經綉工漿藥料等。食品級——能降低血壓及有下列諸症，成弱性，成酸性，成碱性，成膠性，適用於糖果漿汁，雪糕，糕點，肉類醬類，酒類醬汁，啤酒泡沫劑等定有各方面用途，零售，批發及轉口一律歡迎。請與經銷商接洽。

總經理：華信行有限公司
HUDSON PETRO-CHEMICALS LTD.
地址：九龍深水埗福華街一號地下
No. 1, Fuk Wah St., G/F,
Sham Shui Po, Kowloon, Hong Kong.
Tel. 電話：3-776804 3-776821
Cable Address: "HUDSONPCL", HONG KONG

誠聘中文字典編輯員數名
 大專或以上程度對繁簡體字小
 須有深厚認識男
 均可有意者請繕
 細履歷(附近照)
 求待遇函香港郵
 信箱四六二號

大仙多處地方，共拘獲六名非法入境男子。昨日上午九時半，黃大仙警署三十名警員，在牛池灣、影棚、彭虹鄉、新墟等地方展開搜查，結果拘捕至十名年齡由二七歲至三十四歲的非法入境人士。

港龍已有較佳發展

短期策略為發展一個區域性航空網
非底將可達到效率高而成本低運作目標

【本報訊】港龍航空公司首席總經理羅近近期已有了較佳的發展，無論在財政及飛機的使用率方面都有改善。

科士達昨曰在美空總匯上的一餐會上表示，生一條航線上客機，彭虹鄉、新墟、沙頭角及橫頭磡等地方展開搜查，結果拘捕至十名年齡由二七歲至三十四歲的非法入境人士。

昨日清晨，警方分別在陸上及海上截獲九十名非法入境者。

港人留男

來往次目的目的地航線。科士達又說，港龍現時的服務多屬包機性質，在香港飛行政策下，經營包機受到許多限制，如不能刊登廣告，以及在下午十二時半至四時半之間不能使用客機飛越邊境等，以致港龍無法開辦一個完善的飛行時間表。

談及港龍的未來發展策略，科士達表示，港龍的短期策略是以香港為中樞，發展一個區域性的航空網。他認為港龍這個航空網內，發展最穩健的是中國的服務。

科士達對港龍在今年終止，將可達到效率高而成本低的運作目標，採用七客機來往短程航班較好。

科士達說，香港的財政狀況仍有改善，但他拒絕透露港龍現時的確信額，只表示一家航線的公司的回本期通常會很長。

示表日昨儀慧原郭聯社

務服合綜舍院老安

何實惠同則原府港

視忽容不亦顧照康健性防預人老

【本報訊】「老人服務綜合舍」昨日舉行開幕典禮，由郭聯社主席郭惠賢主持。郭主席在致辭時表示，老人服務綜合舍的成立，是香港社會對老人健康及生活質素關注的具體表現。綜合舍將為老人提供多種服務，包括健康檢查、康樂活動、法律諮詢等，以確保老人能安老、樂老、健康老。

保良局明賣旗籌款

蘭蕙雅集港姐在兩處協助勸捐

【本報訊】保良局將於下月舉行「賣旗籌款」活動，以籌集資金興建新校舍。蘭蕙雅及集港姐將在兩處協助勸捐。賣旗活動將於下月開始，屆時將有大批義工參與，為保良局的慈善事業貢獻力量。

夏文禮在建造安全須知

有助緩和勞工短缺

【本報訊】勞工處昨日公佈「建造安全須知」，旨在提高建築工人的安全意識，減少意外發生。該須知涵蓋了建築現場的安全規範，包括佩戴安全帶、使用安全梯等。勞工處表示，希望透過此舉，能為建築工人提供一個更安全的工作環境。

六十一M線巴士

週日起暫停服務

【本報訊】六十一M線巴士將於下週起暫停服務，以配合道路工程。該線巴士由九龍灣開往中環，途經多條主要道路。由於部分路段將進行擴闊工程，為確保行車安全，決定暫停該線巴士服務。

六合彩頭獎懸空

二獎七中每張十六萬餘

【本報訊】六合彩昨日開彩，頭獎懸空，二獎中者每張可得十六萬餘元。開彩號碼為：1、2、3、4、5、6、7。頭獎無人中，獎金將滾入下期。二獎有七人中，每人可得十六萬餘元。

港大學生須通雙語

並鼓勵學生為香港前途貢獻力量

【本報訊】香港大學校長王德輝昨日在迎新儀式上表示，港大學生應具備雙語能力，並為香港的前途貢獻力量。王校長強調，在國際化的環境下，學生不僅要掌握專業知識，還要有流利的英語和國語溝通能力。

屯門擬建特殊學校

學位三百個 三年內完成

【本報訊】教育署昨日宣佈，將在屯門興建一所特殊學校，為三百名有特殊需要的學生提供學位。該校預計在三年內建成並投入使用。教育署表示，這所學校將採用小班教學，並配備專業的教學人員，以滿足學生的特殊需求。

中大科學館講堂

昨命名「路澤樓」

【本報訊】香港中文大學科學館講堂昨日舉行命名儀式，命名為「路澤樓」。該講堂是科學館的重要組成部分，將用於舉辦各類學術講座和研討會。命名儀式由中大校長主持，多位嘉賓出席。

健康透視展昨揭幕

介紹歷年來本港所出現疾病及防治方法

小販監察罰款例苛

販商會促押後實施

【本報訊】小販監察罰款例昨日公佈，但販商會表示該例過於苛刻，並促請政府押後實施。罰款例包括對小販在指定區域外擺攤、不遵守交通規則等行為的處罰。販商會認為，該例對小販的生活造成很大影響，需要更多時間來適應。

本月廿九日在工人俱樂部

工會舉行國慶酒會

【本報訊】工會將於本月廿九日在工人俱樂部舉行國慶酒會，慶祝國慶。酒會將邀請各界人士參加，共同慶祝這一重要節日。工會表示，希望透過酒會增進會員之間的交流與團結。

房會批出歷來最大合約

總值三億餘 興建翠屏邨四期工程

【本報訊】房屋委員會昨日批出歷來最大合約，總值三億餘元，用於興建翠屏邨四期工程。該工程包括興建多幢公屋，以解決部分市民的居住問題。房委會表示，該合約的簽訂標誌著翠屏邨發展邁出了重要一步。

廿五條蟒蛇昨運穗

供華南兩地動物研究所繁殖

【本報訊】廿五條蟒蛇昨日運抵廣州，供華南兩地動物研究所繁殖。這些蟒蛇是從海外運來的，將用於科學研究及動物保護工作。動物研究所表示，蟒蛇作為一種珍稀動物，其繁殖對於保護物種具有重要意義。

中大學辦學術周

將以飲食業發展為主題

【本報訊】香港中文大學將於下週舉辦學術周，主題為「飲食業發展」。學術周將包括多場學術講座、研討會及展覽，探討飲食業在社會、經濟及文化方面的影響。中大表示，希望透過學術周促進學術交流與合作。

先夫劉公仁政府君痛於公曆

九月廿四日上午九時終壽

【本報訊】先夫劉公仁政府君於九月廿四日上午九時終壽，享壽八十有六。劉君生前熱心公益，曾任職於政府部門。其家屬表示，劉君一生勤儉克己，為人正直，是家族的楷模。

孝女松輝

元生 國生 庚生 炳生 孝女松輝

【本報訊】孝女松輝為其父劉公仁政府君舉行公祭。松輝表示，她將繼承父親的遺志，繼續為社會貢獻力量。公祭儀式莊嚴肅穆，吸引了眾多親友參加。

孝女松輝

元生 國生 庚生 炳生 孝女松輝

【本報訊】孝女松輝為其父劉公仁政府君舉行公祭。松輝表示，她將繼承父親的遺志，繼續為社會貢獻力量。公祭儀式莊嚴肅穆，吸引了眾多親友參加。

孝女松輝

元生 國生 庚生 炳生 孝女松輝

【本報訊】孝女松輝為其父劉公仁政府君舉行公祭。松輝表示，她將繼承父親的遺志，繼續為社會貢獻力量。公祭儀式莊嚴肅穆，吸引了眾多親友參加。

【本報訊】孝女松輝為其父劉公仁政府君舉行公祭。松輝表示，她將繼承父親的遺志，繼續為社會貢獻力量。公祭儀式莊嚴肅穆，吸引了眾多親友參加。

小販監察罰款例苛

販商會促押後實施

【本報訊】小販監察罰款例昨日公佈，但販商會表示該例過於苛刻，並促請政府押後實施。罰款例包括對小販在指定區域外擺攤、不遵守交通規則等行為的處罰。販商會認為，該例對小販的生活造成很大影響，需要更多時間來適應。

本月廿九日在工人俱樂部

工會舉行國慶酒會

【本報訊】工會將於本月廿九日在工人俱樂部舉行國慶酒會，慶祝國慶。酒會將邀請各界人士參加，共同慶祝這一重要節日。工會表示，希望透過酒會增進會員之間的交流與團結。

房會批出歷來最大合約

總值三億餘 興建翠屏邨四期工程

【本報訊】房屋委員會昨日批出歷來最大合約，總值三億餘元，用於興建翠屏邨四期工程。該工程包括興建多幢公屋，以解決部分市民的居住問題。房委會表示，該合約的簽訂標誌著翠屏邨發展邁出了重要一步。

廿五條蟒蛇昨運穗

供華南兩地動物研究所繁殖

【本報訊】廿五條蟒蛇昨日運抵廣州，供華南兩地動物研究所繁殖。這些蟒蛇是從海外運來的，將用於科學研究及動物保護工作。動物研究所表示，蟒蛇作為一種珍稀動物，其繁殖對於保護物種具有重要意義。

中大學辦學術周

將以飲食業發展為主題

【本報訊】香港中文大學將於下週舉辦學術周，主題為「飲食業發展」。學術周將包括多場學術講座、研討會及展覽，探討飲食業在社會、經濟及文化方面的影響。中大表示，希望透過學術周促進學術交流與合作。

先夫劉公仁政府君痛於公曆

九月廿四日上午九時終壽

【本報訊】先夫劉公仁政府君於九月廿四日上午九時終壽，享壽八十有六。劉君生前熱心公益，曾任職於政府部門。其家屬表示，劉君一生勤儉克己，為人正直，是家族的楷模。

孝女松輝

元生 國生 庚生 炳生 孝女松輝

【本報訊】孝女松輝為其父劉公仁政府君舉行公祭。松輝表示，她將繼承父親的遺志，繼續為社會貢獻力量。公祭儀式莊嚴肅穆，吸引了眾多親友參加。

孝女松輝

元生 國生 庚生 炳生 孝女松輝

【本報訊】孝女松輝為其父劉公仁政府君舉行公祭。松輝表示，她將繼承父親的遺志，繼續為社會貢獻力量。公祭儀式莊嚴肅穆，吸引了眾多親友參加。

孝女松輝

元生 國生 庚生 炳生 孝女松輝

【本報訊】孝女松輝為其父劉公仁政府君舉行公祭。松輝表示，她將繼承父親的遺志，繼續為社會貢獻力量。公祭儀式莊嚴肅穆，吸引了眾多親友參加。

【本報訊】孝女松輝為其父劉公仁政府君舉行公祭。松輝表示，她將繼承父親的遺志，繼續為社會貢獻力量。公祭儀式莊嚴肅穆，吸引了眾多親友參加。

郵屋響影受

六至三

會房

十劃計

房會批出歷來最大合約

總值三億餘 興建翠屏邨四期工程

【本報訊】房屋委員會昨日批出歷來最大合約，總值三億餘元，用於興建翠屏邨四期工程。該工程包括興建多幢公屋，以解決部分市民的居住問題。房委會表示，該合約的簽訂標誌著翠屏邨發展邁出了重要一步。

廿五條蟒蛇昨運穗

供華南兩地動物研究所繁殖

【本報訊】廿五條蟒蛇昨日運抵廣州，供華南兩地動物研究所繁殖。這些蟒蛇是從海外運來的，將用於科學研究及動物保護工作。動物研究所表示，蟒蛇作為一種珍稀動物，其繁殖對於保護物種具有重要意義。

中大學辦學術周

將以飲食業發展為主題

【本報訊】香港中文大學將於下週舉辦學術周，主題為「飲食業發展」。學術周將包括多場學術講座、研討會及展覽，探討飲食業在社會、經濟及文化方面的影響。中大表示，希望透過學術周促進學術交流與合作。

先夫劉公仁政府君痛於公曆

九月廿四日上午九時終壽

【本報訊】先夫劉公仁政府君於九月廿四日上午九時終壽，享壽八十有六。劉君生前熱心公益，曾任職於政府部門。其家屬表示，劉君一生勤儉克己，為人正直，是家族的楷模。

孝女松輝

元生 國生 庚生 炳生 孝女松輝

【本報訊】孝女松輝為其父劉公仁政府君舉行公祭。松輝表示，她將繼承父親的遺志，繼續為社會貢獻力量。公祭儀式莊嚴肅穆，吸引了眾多親友參加。

孝女松輝

元生 國生 庚生 炳生 孝女松輝

【本報訊】孝女松輝為其父劉公仁政府君舉行公祭。松輝表示，她將繼承父親的遺志，繼續為社會貢獻力量。公祭儀式莊嚴肅穆，吸引了眾多親友參加。

孝女松輝

元生 國生 庚生 炳生 孝女松輝

【本報訊】孝女松輝為其父劉公仁政府君舉行公祭。松輝表示，她將繼承父親的遺志，繼續為社會貢獻力量。公祭儀式莊嚴肅穆，吸引了眾多親友參加。

孝女松輝

元生 國生 庚生 炳生 孝女松輝

【本報訊】孝女松輝為其父劉公仁政府君舉行公祭。松輝表示，她將繼承父親的遺志，繼續為社會貢獻力量。公祭儀式莊嚴肅穆，吸引了眾多親友參加。

【本報訊】孝女松輝為其父劉公仁政府君舉行公祭。松輝表示，她將繼承父親的遺志，繼續為社會貢獻力量。公祭儀式莊嚴肅穆，吸引了眾多親友參加。

戶萬五十居個二十四郵屋響影受 屋租廉屋公型六至三 建重始開年九八會房

戶住千五萬一置安年每成完十劃計

【本報訊】房委會主席馬錦棠昨日表示，房委會正計劃在八九年開始興建三至六型公屋，以應付日益增加的公屋需求。馬氏指出，房委會正計劃在八九年開始興建三至六型公屋，以應付日益增加的公屋需求。馬氏指出，房委會正計劃在八九年開始興建三至六型公屋，以應付日益增加的公屋需求。

房會批出歷來最大合約

【本報訊】房委會主席馬錦棠昨日表示，房委會正計劃在八九年開始興建三至六型公屋，以應付日益增加的公屋需求。馬氏指出，房委會正計劃在八九年開始興建三至六型公屋，以應付日益增加的公屋需求。

大石滾下擊中泥車

【本報訊】九龍大埔道一處斜坡，昨日發生一宗意外，一輛泥車被一塊大石擊中，導致泥車翻側，造成多人受傷。警方表示，意外發生在下午一時許，當時泥車正駛上斜坡，突然有一塊大石從上方滾落，擊中泥車車頂。

廿五條蟒蛇昨運穗

【本報訊】由廣東省運往香港的廿五條蟒蛇，昨日抵達香港，並被安置在一個專門的蛇園內。據悉，這些蟒蛇是從廣東省的一個蛇園運來的，現已運抵香港，並被安置在一個專門的蛇園內。

三男子劫舊老閣

【本報訊】三名男子昨日在九龍大埔道一處斜坡，搶劫一名老婦，奪取其手提包內現金及珠寶。警方表示，三名男子在下午一時許，在該處搶劫一名老婦，奪取其手提包內現金及珠寶。

灣仔若千停車場 假日亦要吃角子

被法官形容為危險人物 買兇傷人案主 昨在法院判入獄十二年

【本報訊】一名與四宗兇傷案有關的男子，昨日在法院被判入獄十二年。法官在判詞中指出，該名男子被形容為危險人物，其行為對社會構成威脅。該名男子在四宗兇傷案中，均被控以謀殺罪名。

澳門兩逃犯落網

【本報訊】兩名在澳門逃竄的嫌犯，昨日在澳門被警方逮捕。警方表示，這兩名嫌犯涉嫌在澳門進行多宗犯罪活動，現已被捕回港。

槍傷案疑匪被控

【本報訊】一名涉嫌槍傷案的男子，昨日在法院被判入獄。法官在判詞中指出，該名男子涉嫌在槍傷案中扮演重要角色，現已被判入獄。

東區醫院夫人命案

【本報訊】東區醫院夫人命案，昨日在法院審理。法官在判詞中指出，被告在案發時表現異常，現已被判入獄。

醫院夫人命案

【本報訊】醫院夫人命案，昨日在法院審理。法官在判詞中指出，被告在案發時表現異常，現已被判入獄。

老夫妻被車撞男死女傷

兩人靠公援活昨晨運後出事

【本報訊】一對老夫老妻，昨日在九龍大埔道一處斜坡，被一輛泥車撞倒。丈夫當場死亡，妻子受傷。警方表示，意外發生在下午一時許，當時泥車正駛上斜坡，突然有一塊大石滾落，擊中泥車車頂。

醫院夫人命案

【本報訊】醫院夫人命案，昨日在法院審理。法官在判詞中指出，被告在案發時表現異常，現已被判入獄。

醫院夫人命案

【本報訊】醫院夫人命案，昨日在法院審理。法官在判詞中指出，被告在案發時表現異常，現已被判入獄。

醫院夫人命案

【本報訊】醫院夫人命案，昨日在法院審理。法官在判詞中指出，被告在案發時表現異常，現已被判入獄。

醫院夫人命案

【本報訊】醫院夫人命案，昨日在法院審理。法官在判詞中指出，被告在案發時表現異常，現已被判入獄。

傷必靈 Rapicure

經600多間醫院使用
總有效率：
燙傷 90.8%
潰爛爛肉 86%
瘡管 80.6%
瘡爛創面 96%
燒燙傷 92.6%
戰傷 96.7%
當手腳裂 98%

30ml家庭經濟庄
經已上市

世界總代理：華生公司
電話：3-7218101
總經銷：華生公司
電話：3-7218101

爽爽沐浴露

全國首創
爽爽沐浴露
爽爽沐浴露
爽爽沐浴露

皮膚痕癢真難頂

用爽爽沖涼爽晒
爽爽沖涼爽晒
爽爽沖涼爽晒
爽爽沖涼爽晒

舒筋靈

舒筋靈
舒筋靈
舒筋靈
舒筋靈

感冒噴劑

感冒噴劑
感冒噴劑
感冒噴劑
感冒噴劑

一噴靈

一噴靈
一噴靈
一噴靈
一噴靈

山西男寶

山西男寶
山西男寶
山西男寶
山西男寶

國貨介紹專欄

國貨介紹專欄
國貨介紹專欄
國貨介紹專欄
國貨介紹專欄

大嶼山發展新機場計劃

港府聘英顧問公司研究

並研究八號九號碼頭建設及道路系統工程

【本報訊】香港政府聘請英國顧問公司研究大嶼山發展新機場計劃，並研究八號九號碼頭建設及道路系統工程。這項計劃是港府在九十年代中期，為解決香港航空交通日益繁忙而提出的。大嶼山新機場計劃，是港府在九十年代中期，為解決香港航空交通日益繁忙而提出的。大嶼山新機場計劃，是港府在九十年代中期，為解決香港航空交通日益繁忙而提出的。

有關研究為期一年半

預算需費用八千萬

另委成盛公司研究中環至灣仔填海計劃

【本報訊】有關大嶼山新機場計劃的研究，預計為期一年半，預算需費用八千萬。此外，港府又委成盛公司研究中環至灣仔填海計劃。這項計劃是港府在九十年代中期，為解決香港航空交通日益繁忙而提出的。大嶼山新機場計劃，是港府在九十年代中期，為解決香港航空交通日益繁忙而提出的。

道亨集團逾四成股權

傳建國國際正在洽購

涉及資金八億至十億

【本報訊】道亨集團逾四成股權，傳建國國際正在洽購，涉及資金八億至十億。這項計劃是港府在九十年代中期，為解決香港航空交通日益繁忙而提出的。大嶼山新機場計劃，是港府在九十年代中期，為解決香港航空交通日益繁忙而提出的。

合和長實等財團所提建議

大嶼山發展新機場計劃

港府聘英顧問公司研究

【本報訊】合和長實等財團所提建議，大嶼山發展新機場計劃，港府聘英顧問公司研究。這項計劃是港府在九十年代中期，為解決香港航空交通日益繁忙而提出的。大嶼山新機場計劃，是港府在九十年代中期，為解決香港航空交通日益繁忙而提出的。

有關研究為期一年半

預算需費用八千萬

另委成盛公司研究中環至灣仔填海計劃

【本報訊】有關大嶼山新機場計劃的研究，預計為期一年半，預算需費用八千萬。此外，港府又委成盛公司研究中環至灣仔填海計劃。這項計劃是港府在九十年代中期，為解決香港航空交通日益繁忙而提出的。大嶼山新機場計劃，是港府在九十年代中期，為解決香港航空交通日益繁忙而提出的。

道亨集團逾四成股權

傳建國國際正在洽購

涉及資金八億至十億

【本報訊】道亨集團逾四成股權，傳建國國際正在洽購，涉及資金八億至十億。這項計劃是港府在九十年代中期，為解決香港航空交通日益繁忙而提出的。大嶼山新機場計劃，是港府在九十年代中期，為解決香港航空交通日益繁忙而提出的。

本港五年內經濟增長

比東南亞其他地區高

西敏銀行首席經濟學家在港稱

【本報訊】西敏銀行首席經濟學家在港稱，本港五年內經濟增長，比東南亞其他地區高。這項計劃是港府在九十年代中期，為解決香港航空交通日益繁忙而提出的。大嶼山新機場計劃，是港府在九十年代中期，為解決香港航空交通日益繁忙而提出的。

澳紐元近期升幅大

銀行業人士認為隨時可能出現反復

銀行業人士認為隨時可能出現反復

【本報訊】銀行業人士認為，澳紐元近期升幅大，隨時可能出現反復。這項計劃是港府在九十年代中期，為解決香港航空交通日益繁忙而提出的。大嶼山新機場計劃，是港府在九十年代中期，為解決香港航空交通日益繁忙而提出的。

個別發展榮辱互見

全日股市上落三三

大市上落三三

【本報訊】個別發展榮辱互見，全日股市上落三三，大市上落三三。這項計劃是港府在九十年代中期，為解決香港航空交通日益繁忙而提出的。大嶼山新機場計劃，是港府在九十年代中期，為解決香港航空交通日益繁忙而提出的。

英國大東電報股份

傳長實系將再增購

消息稱港府研究處理上太東股份問題

【本報訊】英國大東電報股份，傳長實系將再增購，消息稱港府研究處理上太東股份問題。這項計劃是港府在九十年代中期，為解決香港航空交通日益繁忙而提出的。大嶼山新機場計劃，是港府在九十年代中期，為解決香港航空交通日益繁忙而提出的。

連通泰擬明年上市

下月透過介紹方式上市

消息稱港府研究處理上太東股份問題

【本報訊】連通泰擬明年上市，下月透過介紹方式上市，消息稱港府研究處理上太東股份問題。這項計劃是港府在九十年代中期，為解決香港航空交通日益繁忙而提出的。大嶼山新機場計劃，是港府在九十年代中期，為解決香港航空交通日益繁忙而提出的。

匯豐與海豐昨日宣佈

已簽確定性合併協議

消息稱港府研究處理上太東股份問題

【本報訊】匯豐與海豐昨日宣佈，已簽確定性合併協議，消息稱港府研究處理上太東股份問題。這項計劃是港府在九十年代中期，為解決香港航空交通日益繁忙而提出的。大嶼山新機場計劃，是港府在九十年代中期，為解決香港航空交通日益繁忙而提出的。

永盛財務三百餘萬股

將批發予星洲財團

每股作價一點三元收入三百七十萬

【本報訊】永盛財務三百餘萬股，將批發予星洲財團，每股作價一點三元收入三百七十萬。這項計劃是港府在九十年代中期，為解決香港航空交通日益繁忙而提出的。大嶼山新機場計劃，是港府在九十年代中期，為解決香港航空交通日益繁忙而提出的。

紡織業前景仍可樂觀

建議內地控制棉花價格及數量

消息稱港府研究處理上太東股份問題

【本報訊】紡織業前景仍可樂觀，建議內地控制棉花價格及數量，消息稱港府研究處理上太東股份問題。這項計劃是港府在九十年代中期，為解決香港航空交通日益繁忙而提出的。大嶼山新機場計劃，是港府在九十年代中期，為解決香港航空交通日益繁忙而提出的。

傳長實在貨幣市場集資

消息稱港府研究處理上太東股份問題

消息稱港府研究處理上太東股份問題

【本報訊】傳長實在貨幣市場集資，消息稱港府研究處理上太東股份問題。這項計劃是港府在九十年代中期，為解決香港航空交通日益繁忙而提出的。大嶼山新機場計劃，是港府在九十年代中期，為解決香港航空交通日益繁忙而提出的。

香港地產宣佈

半年賺一千萬

派中息三厘五

【本報訊】香港地產宣佈，半年賺一千萬，派中息三厘五。這項計劃是港府在九十年代中期，為解決香港航空交通日益繁忙而提出的。大嶼山新機場計劃，是港府在九十年代中期，為解決香港航空交通日益繁忙而提出的。

匯豐一附屬公司

購美國一家公司

消息稱港府研究處理上太東股份問題

【本報訊】匯豐一附屬公司，購美國一家公司，消息稱港府研究處理上太東股份問題。這項計劃是港府在九十年代中期，為解決香港航空交通日益繁忙而提出的。大嶼山新機場計劃，是港府在九十年代中期，為解決香港航空交通日益繁忙而提出的。

有閣船隊將繼續擴充

消息稱港府研究處理上太東股份問題

消息稱港府研究處理上太東股份問題

【本報訊】有閣船隊將繼續擴充，消息稱港府研究處理上太東股份問題。這項計劃是港府在九十年代中期，為解決香港航空交通日益繁忙而提出的。大嶼山新機場計劃，是港府在九十年代中期，為解決香港航空交通日益繁忙而提出的。

梁錦濠測計師行

3-7390888

交通銀行

Bank of Communications

公開拍賣

（除拍賣前售出外）

尋人啟事

本人於一九八七年九月廿二日（星期二）下午三時在香港富麗華酒店遺失...

膠廠

本廠生產之膠鞋，款式新穎，質量優良...

理由

本人因事外出，特此聲明...

永隆銀行



進展不忘穩健
服務必盡忠誠

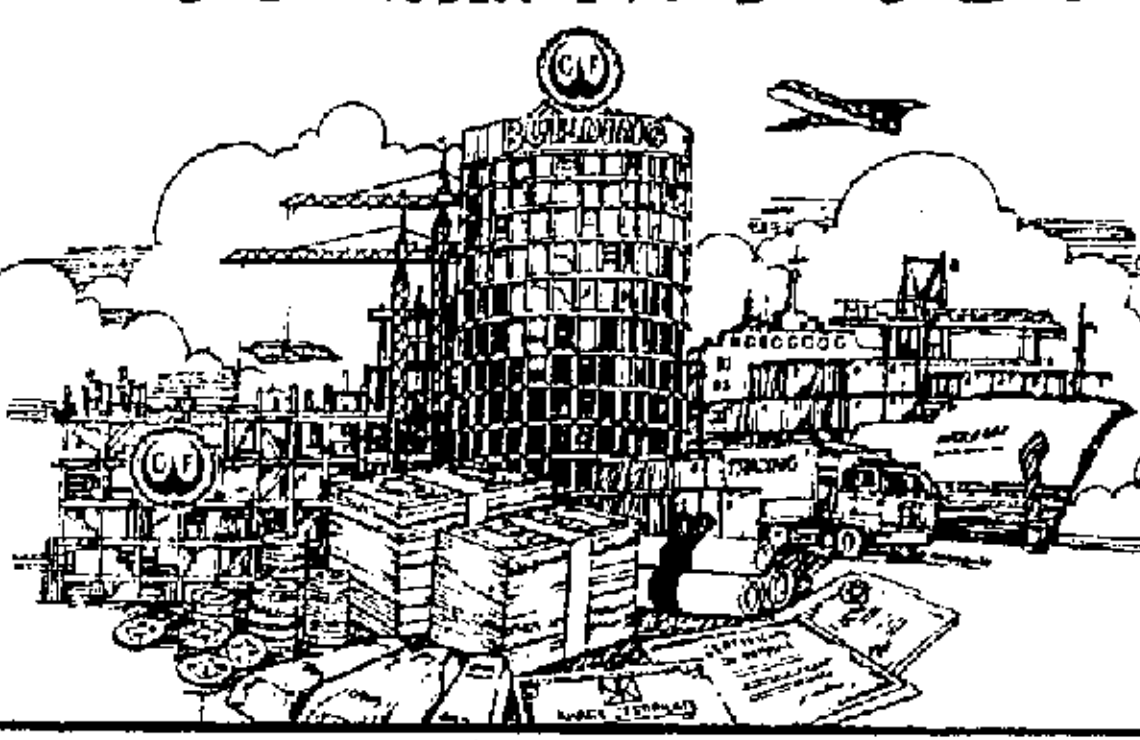
電話：5-8268333

靈活投資有良策 恒生指數好辦法

新鴻基期貨有限公司忠誠為客戶提供
恒生指數期貨合約買賣，服務快捷妥當。

新鴻基期貨有限公司
香港夏利道海富中心三樓
5-278580 5-8225503

時富服務多元化 穩健卓越創新



時富(集團)有限公司

時富證券有限公司
時富商品有限公司
時富金業有限公司
時富(國際)金融投資有限公司

香港中環德輔道中十九號環球大廈21樓
電話：5-236131 電報：CHEERICK
電傳：61695 CFCL HX 圖文傳真：5-8680146

本港股票行情

恒生指數 3571.36 -33.28
香港指數 2353.09 -19.11
總成交股數 674,955,581
宗數 36,196

九月十七日(星期四)

香港分類指數
金融 1955.12 -6.83
公用 2025.96 -5.41
地產 2915.75 -25.50
綜合 2506.93 -36.54
工業 2693.77 -26.83
酒店 2463.06 -15.91

恒生指數	3571.36	3571.36	3571.36	3571.36	3571.36
公債指數	2025.96	2025.96	2025.96	2025.96	2025.96
地產指數	2915.75	2915.75	2915.75	2915.75	2915.75
五年期	3163.53	3163.53	3163.53	3163.53	3163.53
五年期	3163.53	3163.53	3163.53	3163.53	3163.53
五年期	3163.53	3163.53	3163.53	3163.53	3163.53

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市價	周息
023 東亞銀行	31.50	32.00	32.00	31.50	31.75	-0.25	100,486	23.31	1.42
043 恒生銀行	1.56	1.58	1.58	1.56	1.58	-	472,400	5.65	-
081 渣打銀行	46.00	46.25	46.75	46.00	46.25	-0.25	282,467	24.21	3.33
085 匯豐銀行	10.00	10.10	10.60	10.30	10.40	-	9,683,741	15.17	3.94
088 荷蘭銀行	3.50	3.60	3.50	3.50	3.50	-0.10	42,000	393.26	-
096 永隆銀行	55.50	56.00	56.50	55.50	56.00	-0.50	553,030	-	-

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市價	周息
021 聯合企業	11.40	11.60	11.60	11.50	11.60	-0.20	26,000	8.64	7.16
103 亞洲保險	10.70	10.90	10.90	10.70	10.90	+0.50	6,000	10.99	5.03
106 CRUADEN	4.875	4.925	5.00	4.875	4.90	-0.15	3,300,000	20.43	-
108 渣打銀行	2.25	2.30	2.30	2.25	2.30	+0.30	13,431,000	51.98	1.74
128 安泰保險	1.49	1.53	1.53	1.53	1.53	-0.01	66,000	5.53	9.80

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市價	周息
141 金銀業	1.70	1.72	1.73	1.70	1.72	-0.01	795,000	19.39	4.07
141 金銀業	9.50	9.55	9.55	9.50	9.55	-0.20	176,000	14.86	0.92
141 金銀業	3.275	3.30	3.325	3.275	3.275	+0.025	1,198,000	14.86	0.92
141 金銀業	1.35	1.35	1.35	1.35	1.35	-	409,200	14.11	4.44

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市價	周息
021 聯合企業	11.40	11.60	11.60	11.50	11.60	-0.20	26,000	8.64	7.16
103 亞洲保險	10.70	10.90	10.90	10.70	10.90	+0.50	6,000	10.99	5.03
106 CRUADEN	4.875	4.925	5.00	4.875	4.90	-0.15	3,300,000	20.43	-
108 渣打銀行	2.25	2.30	2.30	2.25	2.30	+0.30	13,431,000	51.98	1.74

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市價	周息
021 聯合企業	11.40	11.60	11.60	11.50	11.60	-0.20	26,000	8.64	7.16
103 亞洲保險	10.70	10.90	10.90	10.70	10.90	+0.50	6,000	10.99	5.03
106 CRUADEN	4.875	4.925	5.00	4.875	4.90	-0.15	3,300,000	20.43	-
108 渣打銀行	2.25	2.30	2.30	2.25	2.30	+0.30	13,431,000	51.98	1.74

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市價	周息
141 金銀業	1.70	1.72	1.73	1.70	1.72	-0.01	795,000	19.39	4.07
141 金銀業	9.50	9.55	9.55	9.50	9.55	-0.20	176,000	14.86	0.92
141 金銀業	3.275	3.30	3.325	3.275	3.275	+0.025	1,198,000	14.86	0.92
141 金銀業	1.35	1.35	1.35	1.35	1.35	-	409,200	14.11	4.44

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市價	周息
021 聯合企業	11.40	11.60	11.60	11.50	11.60	-0.20	26,000	8.64	7.16
103 亞洲保險	10.70	10.90	10.90	10.70	10.90	+0.50	6,000	10.99	5.03
106 CRUADEN	4.875	4.925	5.00	4.875	4.90	-0.15	3,300,000	20.43	-
108 渣打銀行	2.25	2.30	2.30	2.25	2.30	+0.30	13,431,000	51.98	1.74

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市價	周息
021 聯合企業	11.40	11.60	11.60	11.50	11.60	-0.20	26,000	8.64	7.16
103 亞洲保險	10.70	10.90	10.90	10.70	10.90	+0.50	6,000	10.99	5.03
106 CRUADEN	4.875	4.925	5.00	4.875	4.90	-0.15	3,300,000	20.43	-
108 渣打銀行	2.25	2.30	2.30	2.25	2.30	+0.30	13,431,000	51.98	1.74

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市價	周息
141 金銀業	1.70	1.72	1.73	1.70	1.72	-0.01	795,000	19.39	4.07
141 金銀業	9.50	9.55	9.55	9.50	9.55	-0.20	176,000	14.86	0.92
141 金銀業	3.275	3.30	3.325	3.275	3.275	+0.025	1,198,000	14.86	0.92
141 金銀業	1.35	1.35	1.35	1.35	1.35	-	409,200	14.11	4.44

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市價	周息
021 聯合企業	11.40	11.60	11.60	11.50	11.60	-0.20	26,000	8.64	7.16
103 亞洲保險	10.70	10.90	10.90	10.70	10.90	+0.50	6,000	10.99	5.03
106 CRUADEN	4.875	4.925	5.00	4.875	4.90	-0.15	3,300,000	20.43	-
108 渣打銀行	2.25	2.30	2.30	2.25	2.30	+0.30	13,431,000	51.98	1.74

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市價	周息
021 聯合企業	11.40	11.60	11.60	11.50	11.60	-0.20	26,000	8.64	7.16
103 亞洲保險	10.70	10.90	10.90	10.70	10.90	+0.50	6,000	10.99	5.03
106 CRUADEN	4.875	4.925	5.00	4.875	4.90	-0.15	3,300,000	20.43	-
108 渣打銀行	2.25	2.30	2.30	2.25	2.30	+0.30	13,431,000	51.98	1.74

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市價	周息
141 金銀業	1.70	1.72	1.73	1.70	1.72	-0.01	795,000	19.39	4.07
141 金銀業	9.50	9.55	9.55	9.50	9.55	-0.20	176,000	14.86	0.92
141 金銀業	3.275	3.30	3.325	3.275	3.275	+0.025	1,198,000	14.86	0.92
141 金銀業	1.35	1.35	1.35	1.35	1.35	-	409,200	14.11	4.44

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市價	周息
021 聯合企業	11.40	11.60	11.60	11.50	11.60	-0.20	26,000	8.64	7.16
103 亞洲保險	10.70	10.90	10.90	10.70	10.90	+0.50	6,000	10.99	5.03
106 CRUADEN	4.875	4.925	5.00	4.875	4.90	-0.15	3,300,000	20.43	-
108 渣打銀行	2.25	2.30	2.30	2.25	2.30	+0.30	13,431,000	51.98	1.74

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市價	周息
021 聯合企業	11.40	11.60	11.60	11.50	11.60	-0.20	26,000	8.64	7.16
103 亞洲保險	10.70	10.90	10.90	10.70	10.90	+0.50	6,000	10.99	5.03
106 CRUADEN	4.875	4.925	5.00	4.875	4.90	-0.15	3,300,000	20.43	-
108 渣打銀行	2.25	2.30	2.30	2.25	2.30	+0.30	13,431,000	51.98	1.74

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市價	周息
141 金銀業	1.70	1.72	1.73	1.70	1.72	-0.01	795,000	19.39	4.07
141 金銀業	9.50	9.55	9.55	9.50	9.55	-0.20	176,000	14.86	0.92
141 金銀業	3.275	3.30	3.325	3.275	3.275	+0.025	1,198,000	14.86	0.92
141 金銀業	1.35	1.35	1.35	1.35	1.35	-	409,200	14.11	4.44

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市價	周息
021 聯合企業	11.40	11.60	11.60	11.50	11.60	-0.20	26,000	8.64	7.16
103 亞洲保險	10.70	10.90	10.90	10.70	10.90	+0.50	6,000	10.99	5.03
106 CRUADEN	4.875	4.925	5.00	4.875	4.90	-0.15	3,300,000	20.43	-
108 渣打銀行	2.25	2.30	2.30	2.25	2.30	+0.30	13,431,000	51.98	1.74

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市價	周息
021 聯合企業	11.40	11.60	11.60	11.50	11.60	-0.20	26,000	8.64	7.16
103 亞洲保險	10.70	10.90	10.90	10.70	10.90	+0.50	6,000	10.99	5.03
106 CRUADEN	4.875	4.925	5.00	4.875	4.90	-0.15	3,300,000	20.43	-
108 渣打銀行	2.25	2.30	2.30	2.25	2.30	+0.30	13,431,000	51.98	1.74

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市價	周息
141 金銀業	1.70	1.72	1.73	1.70	1.72	-0.01	795,000	19.39	4.07
141 金銀業	9.50	9.55	9.55	9.50	9.55	-0.20	176,000	14.86	0.92
141 金銀業	3.275	3.30	3.325	3.275	3.275	+0.025	1,198,000	14.86	0.92
141 金銀業	1.35	1.35	1.35	1.35	1.35	-	409,200	14.11	4.44

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市價	周息
021 聯合企業	11.40	11.60	11.60	11.50	11.60	-0.20	26,000	8.64	7.16
103 亞洲保險	10.70	10.90	10.90	10.70	10.90	+0.50	6,000	10.99	5.03
106 CRUADEN	4.875	4.925	5.00	4.875	4.90	-0.15	3,300,000	20.43	-
108 渣打銀行	2.25	2.30	2.30	2.25	2.30	+0.30	13,431,000	51.98	1.74

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市價	周息
021 聯合企業	11.40	11.60	11.60	11.50	11.60	-0.20	26,000	8.64	7.16
103 亞洲保險	10.70	10.90	10.90	10.70	10.90	+0.50	6,000	10.99	5.03
106 CRUADEN	4.875	4.925	5.00	4.875	4.90	-0.15	3,300,000	20.43	-
108 渣打銀行	2.25	2.30	2.30	2.25	2.30	+0.30	13,431,000	51.98	1.74

109	金銀業	3.86	3.89	1.00	0.73	3.575	3.85	3.96	-0.10	1,354,000	
110	金銀業	1.70	1.72	1.73	1.70	1.72	1.72	1.72	0.00	1,354,000	
141	金銀業	9.50	9.55	9.55	9.50	9.55	0.36	0.345	0.36	-0.09	8,760,000
245	金銀業	11.85	12.54	1.1428	0.70	0.53	0.52	0.52	0.53	-0.07	2,034,000
215	金銀業	17.85	17.81	5.0387	1.0662						
143	礦電	77.55	82.52	1.00	1.35	2.975	3.125	-0.175	2,984,000		
418	礦電	9.87	9.54	1.860	1.90	1.84	1.88	-0.02	5,123,410		
046	港銀業	17.80	12.88	4.78472	2.69	30.5	35.50	35.75	-0.50	1,900	
151	金銀業	5.85	12.91	1.5543	3.28	7.30	7.20	7.30	-0.15	334,819	
351	金銀業	7.90	12.91	0.90	2.00	2.50	4.20	4.275	-0.025	1,541,400	
097	金銀業	39.80	3.89	4.2134	3.27	48.00	47.00	42.00	-1.50	6,292	
167	金銀業	10.85	12.91	4.00	0.0975	0.88	0.87	0.89	+0.02	187,700	
061	金銀業	12.87	12.91	0.6084	15.49	5.80	5.65	5.70	-0.20	1,971,410	
362	金銀業	17.87	12.91	0.90	2.00	5.25	6.20	6.20	-0.10	133,240	
363	金銀業	17.87	12.91	0.90	2.00	5.25	6.20	6.20	-0.10	133,240	

江門市鄉鎮企業 經濟技術合作洽談會

地點：香港灣仔港灣道26號華潤大廈香港展覽中心
(1987年9月23日至9月29日)
(星期日照常洽談)

謹訂於一九八七年九月二十三日至
九月二十九日假座香港灣仔港灣道二十
六號華潤大廈香港展覽中心舉行江門市
鄉鎮企業經濟技術合作洽談會
恭請
光臨洽談

主辦單位：廣東省江門市對外經濟貿易委員會

廣東省江門市鄉鎮企業管理辦公室
香港粵海企業（集團）有限公司

中南銀行香港分行

交通銀行香港分行

17

國長三郎

必壽長
三
長壽
長壽

辨名地止：雙子高士丁萱一一六親奎國酒市

(continued)

[illegible]

100

（怨東不週）

江門市鄉鎮企業經技會
下周二在展覽中心舉行

精選電子食品水產養殖等逾百個項目供洽談

[illegible]

江門土特產品譽滿國內外

「江門」一兩名詞中文含義是「江之門戶」。

一、顧名思義：江門地處廣州與新會、珠江三角洲四縣四鄉集結的「衝口」，自古以來，這地區便以收集、運銷各種土產品聞名。江門地處優待，特別如今天，傳統的工藝品仍為江門地區獲得發展。

千百年中，葵扇交易量越來越大，以至發覺必須舉行全國性的新會葵扇貿易會。到了清明初年，新會已開始向江門一帶轉售到口葵扇。到了二十個世紀末葉，葵扇轉往俄國、西歐、美國、古巴、秘魯等之幾十個國家。

二、古名：葵扇

陳氏及中國雙方常用的，重要的或成形的，由柑桔皮或柑桔皮製成皮包，中草藥及有輔助作用。

在歷史上新會

備用具之，經濟實惠，方便耐用，也
其具有較久歷史，自新石器時代，其
質料雖較粗，但久已為人類所利用，其
質料光潔，實為藥廠所首創。它是一種表面上
覆蓋著一層薄的醃製食品，其味道獨特之處
在於其製成之小口，一經色別則食之即覺
其味清香，極受大眾歡迎。新會
藥品，可供藥貨，極受大眾歡迎。新會
藥品，可供藥貨，極受大眾歡迎。新會
藥品，可供藥貨，極受大眾歡迎。新會

樹幹，空開其中的樹葉——這就是用來製作葵扇的原料。扇胎的頂部可編，編得的扇子形態各異，是一種可扇風的工藝品。

據新會縣誌記載，從戰國時代開始，當地居民就已製扇作為商品出售。在後來的幾百年中，製扇業日趨發達，到明代，新會葵扇已馳名遠近。當時，新會葵扇的製作方法是：先選塊狗柳，再用椰漿、砂糖、蜜粉等塗在佐乾加以醃製。它是食物品，營養學專家認為一般人偶一嘗試，也會感到風味特別。另外，它是一種有療效食品，能驅寒健胃、養神、止咳、止嘔。

陽江豆豉

陽江豆豉是陽江
產食品，受到當地人
迎。

生產陽江豆豉要
原料，通過傳統的釀



味香醇，味道鮮美，
歐美、日本、加拿大
，榮獲金銀獎優質產
產品獎。

楊工泰
酒

陳江瑛是祖先



各産地酒

A black and white photograph of a still life arrangement. In the foreground, a bottle of wine stands next to a glass. Behind them, a small vase holds flowers. The background is a textured wall. The lighting is dramatic, with strong highlights and deep shadows.

A black and white photograph of a bottle of Beck's beer on a table. The bottle is dark with a light-colored label featuring the Beck's logo. To the right of the bottle, a portion of a window with a grid pattern is visible. The background is a textured, mottled grey.

1. The first part of the document is a title page. It contains the title "The Role of the State in the Development of the Economy" and the author's name "John Doe".

2. The second part of the document is an abstract. It provides a brief summary of the main points of the paper.

3. The third part of the document is the introduction. It discusses the importance of the state in the development of the economy and the role of the state in the development of the economy.

4. The fourth part of the document is the main body of the paper. It is divided into several sections, each discussing a different aspect of the role of the state in the development of the economy.

5. The fifth part of the document is the conclusion. It summarizes the main findings of the paper and provides some final thoughts on the role of the state in the development of the economy.

6. The sixth part of the document is the bibliography. It lists the sources used in the paper.

7. The seventh part of the document is the appendix. It contains additional information related to the paper.

8. The eighth part of the document is the index. It provides a list of the topics covered in the paper.

9. The ninth part of the document is the endpaper. It contains the text "The End of the World".

10. The tenth part of the document is the back cover. It contains the text "The End of the World".

資只佔
吸收外
比重大
，中國
步外，
長遠的
發展，
除了用
於加快
經濟建
設，更
重要的是
為了
引進先
進技術
和生產
管理方
法，以
直接接
觸國際
市場。
中國引
進外資
的先行
者，是
以各種
有用的
知識和
市場信
息，對
於中國
經濟建
設的發展
更為有
利，而
不是以
多定多
的簡單
原則，
與外商
共同承
擔發展
風險。因
此，中國
應設法
吸引外
資，並
使外商
在中國
投資，
能獲得
合理的
回報。

政府部門存有僵化主義，工作效率不高以及亂攔截、亂提留資金等，這些現象不利於增強出口的信心，需要加以糾正。

一步吸引外資，去年十月中國頒布了《關於鼓勵出口投資的規定》，對外商投資辦廠和出口創匯企業，免稅收關稅，費用及利潤匯出資金等方面給予優待，在設備及技術資金指標等方面更給予更多自主權，這些規定無疑對出口產品的銷售十分有利，中國各級政府部門要切實實施這些新規定，使中國出口投資環境煥然一新。

原料來源，能源供應和產品銷售，目前更趨於穩定，中國各級政府部門應進一步加強與國外出口商和代理商的聯繫，以便與一九七四年所訂的高稅條約相比，仍有一步距離，但已超過以前大多數以前，即歐戰之前的水平。英國的進口需求水平。目前，英國棉織製造業，特別是化學纖維、電鍍業和染料業，是英國生產的主要工業。英國的生產相當穩定，以及經濟活動使各個行業發

相理產

前便為百分之二、五和百分之三、六，次於英而居於第二位增多的西班牙人工資，年增率是百分之七、三。
 英國工業生產興旺和就業人數增加，將有利於英國經濟發展，不過人們擔心，工資增長加速，有可能使通貨膨脹加劇，會否真的造成這個後果，仍需拭目以待。

萬 勝 證



團已成為本港主要的投資機構
萬勝證券集團除提供證
為客戶提供專業顧問服務，

香港中環皇后大道中二十一號
專用電話：83359 MHS

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名	由	到	船名	由	到
南寧一號	南寧	09:25	南寧一號	南寧	09:25
南寧二號	南寧	09:25	南寧二號	南寧	09:25
南寧三號	南寧	09:25	南寧三號	南寧	09:25
南寧四號	南寧	09:25	南寧四號	南寧	09:25
南寧五號	南寧	09:25	南寧五號	南寧	09:25
南寧六號	南寧	09:25	南寧六號	南寧	09:25
南寧七號	南寧	09:25	南寧七號	南寧	09:25
南寧八號	南寧	09:25	南寧八號	南寧	09:25
南寧九號	南寧	09:25	南寧九號	南寧	09:25
南寧十號	南寧	09:25	南寧十號	南寧	09:25

今日出口船隻

船名	往	開	船名	往	開
南寧一號	南寧	09:25	南寧一號	南寧	09:25
南寧二號	南寧	09:25	南寧二號	南寧	09:25
南寧三號	南寧	09:25	南寧三號	南寧	09:25
南寧四號	南寧	09:25	南寧四號	南寧	09:25
南寧五號	南寧	09:25	南寧五號	南寧	09:25
南寧六號	南寧	09:25	南寧六號	南寧	09:25
南寧七號	南寧	09:25	南寧七號	南寧	09:25
南寧八號	南寧	09:25	南寧八號	南寧	09:25
南寧九號	南寧	09:25	南寧九號	南寧	09:25
南寧十號	南寧	09:25	南寧十號	南寧	09:25

明日入口船隻

船名	由	到	船名	由	到
南寧一號	南寧	09:25	南寧一號	南寧	09:25
南寧二號	南寧	09:25	南寧二號	南寧	09:25
南寧三號	南寧	09:25	南寧三號	南寧	09:25
南寧四號	南寧	09:25	南寧四號	南寧	09:25
南寧五號	南寧	09:25	南寧五號	南寧	09:25
南寧六號	南寧	09:25	南寧六號	南寧	09:25
南寧七號	南寧	09:25	南寧七號	南寧	09:25
南寧八號	南寧	09:25	南寧八號	南寧	09:25
南寧九號	南寧	09:25	南寧九號	南寧	09:25
南寧十號	南寧	09:25	南寧十號	南寧	09:25

明日出口船隻

船名	往	開	船名	往	開
南寧一號	南寧	09:25	南寧一號	南寧	09:25
南寧二號	南寧	09:25	南寧二號	南寧	09:25
南寧三號	南寧	09:25	南寧三號	南寧	09:25
南寧四號	南寧	09:25	南寧四號	南寧	09:25
南寧五號	南寧	09:25	南寧五號	南寧	09:25
南寧六號	南寧	09:25	南寧六號	南寧	09:25
南寧七號	南寧	09:25	南寧七號	南寧	09:25
南寧八號	南寧	09:25	南寧八號	南寧	09:25
南寧九號	南寧	09:25	南寧九號	南寧	09:25
南寧十號	南寧	09:25	南寧十號	南寧	09:25

輪船停泊表

船名	公司	停泊
GEMINI MOON	ACE CONTAINER	停泊
AND WANGHAKI	ACE CONTAINER	停泊
KOTA MUTIARA	ACE CONTAINER	停泊
SHANG HAI	ACE CONTAINER	停泊

香港—汕頭—廈門—東莞 (七月至九月航期表)

船名	由	到	船名	由	到
南寧一號	南寧	09:25	南寧一號	南寧	09:25
南寧二號	南寧	09:25	南寧二號	南寧	09:25
南寧三號	南寧	09:25	南寧三號	南寧	09:25
南寧四號	南寧	09:25	南寧四號	南寧	09:25
南寧五號	南寧	09:25	南寧五號	南寧	09:25
南寧六號	南寧	09:25	南寧六號	南寧	09:25
南寧七號	南寧	09:25	南寧七號	南寧	09:25
南寧八號	南寧	09:25	南寧八號	南寧	09:25
南寧九號	南寧	09:25	南寧九號	南寧	09:25
南寧十號	南寧	09:25	南寧十號	南寧	09:25

本港金融外幣行情表 (9月17日)

項目	單位	價格
九龍金幣	每兩	458.0
九龍金幣	每兩	458.0
九龍金幣	每兩	458.0
九龍金幣	每兩	458.0
九龍金幣	每兩	458.0
九龍金幣	每兩	458.0
九龍金幣	每兩	458.0
九龍金幣	每兩	458.0
九龍金幣	每兩	458.0
九龍金幣	每兩	458.0

華潤運輸倉儲有限公司

CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & GODOWN CO., LTD.

香港灣仔港灣道26號華潤大廈19樓 5-8317668

香港—海口 貨箱/散貨航線

船名/航次: 華潤輪 M.V. "HUA CHANG" 25-27/9

香港—北海 貨箱/散貨航線

船名/航次: 華潤輪 M.V. "HUA CHANG" 25-27/9

香港—廈門 (下港: 漳州、東山) 散貨航線

船名/航次: 華潤輪 M.V. "HUA CHANG" 25-27/9

香港—汕頭 貨箱/散貨航線

船名/航次: 華潤輪 M.V. "HUA CHANG" 25-27/9

香港—上海 (連: 寧波、溫州、福州) 散貨航線

船名/航次: 華潤輪 M.V. "HUA CHANG" 25-27/9

香港—廣州、黃埔、水口、石岐 客貨、東莞、澳門、新會 散貨航線

船名/航次: 華潤輪 M.V. "HUA CHANG" 25-27/9

香港—福州 貨箱/散貨航線

船名/航次: 華潤輪 M.V. "HUA CHANG" 25-27/9

廈門經濟特區船務有限公司

廈門經濟特區船務有限公司

華夏企業有限公司

FAR EAST ENTERPRISING CO., (HK) LTD.

香港灣仔港灣道26號華潤大廈19樓 5-8317668

香港—張家港/南通 全貨箱航線

船名/航次: 華潤輪 M.V. "HUA CHANG" 25-27/9

香港—大連 貨箱/散貨航線

船名/航次: 華潤輪 M.V. "HUA CHANG" 25-27/9

香港—青島 貨箱/散貨航線

船名/航次: 華潤輪 M.V. "HUA CHANG" 25-27/9

香港—天津 貨箱/散貨航線

船名/航次: 華潤輪 M.V. "HUA CHANG" 25-27/9

香港—濟南 貨箱/散貨航線

船名/航次: 華潤輪 M.V. "HUA CHANG" 25-27/9

香港—煙台 貨箱/散貨航線

船名/航次: 華潤輪 M.V. "HUA CHANG" 25-27/9

香港—威海 貨箱/散貨航線

船名/航次: 華潤輪 M.V. "HUA CHANG" 25-27/9

香港—龍口 貨箱/散貨航線

船名/航次: 華潤輪 M.V. "HUA CHANG" 25-27/9

香港—營口 貨箱/散貨航線

船名/航次: 華潤輪 M.V. "HUA CHANG" 25-27/9

香港—大連 貨箱/散貨航線

船名/航次: 華潤輪 M.V. "HUA CHANG" 25-27/9

康威海運有限公司

CONWAY SEAFREIGHT CO., LTD.

香港文咸東街68-74號與隆華大廈1502室

貨箱及散貨定期航線 REGULAR SERVICE

船名	航次	收貨期	抵/離期
金龍輪 JIN LONG	18-21/9	17-22/9	
海龍輪 YUE HAI	17-20/9	17-22/9	
海龍輪 YUE HAI	17-20/9	17-22/9	
海龍輪 YUE HAI	17-20/9	17-22/9	
海龍輪 YUE HAI	17-20/9	17-22/9	

中國川航

中國川航

景華船務有限公司

KENWA SHIPPING CO., LTD.

香港德輔道中272-284號與商業中心17樓

定期航線全貨櫃及散貨拼箱服務

港口	船名	航次	收貨期	抵/離期
香港	T.B.A.	10/9	11/9	16/9
香港	T.B.A.	10/9	11/9	16/9
香港	T.B.A.	10/9	11/9	16/9

各地散裝輪貨運

港口	船名	航次	收貨期	抵/離期
香港	T.B.A.	10/9	11/9	16/9
香港	T.B.A.	10/9	11/9	16/9
香港	T.B.A.	10/9	11/9	16/9

陸路貨運

陸路貨運

中國對外貿易運輸總公司

佛山船隊

天天開航

船名: 佛山一號

航線: 佛山—香港—香港—佛山

開航日期: 9月18日

名神汽船株式會社

Meishin Line

海運

船名: "MARINA HOPE"

航線: 日本—香港—香港—日本

開航日期: 9月18日

中國遠洋運輸公司

CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY

直放: 悉尼、墨爾本 (兼收: Adelaide, Brisbane)

船名: "HAI LAI HE"

航線: 香港—悉尼—墨爾本

開航日期: 9月18日

深港(華利)汽車運輸有限公司

廣東、廣西、福建、湖南、江西

等各省及中轉水陸全國聯運服務

運力最大、服務最完善

能即日為貴客提供:

運輸、倉庫、中轉站、全面性服務

入口船期預告

船名	由	到	代理
GREEN ISLAND	日本	01/20	招商局
TAO YUAN	日本	01/20	招商局
TOKYO BRIDGE	日本	01/20	招商局
MERCURY ACE	日本	01/20	招商局
HP NAMJIN	日本	01/20	招商局
CR KOBE	日本	01/20	招商局
LAMON BAY	日本	01/20	招商局
XIN PING	日本	01/20	招商局
YANANWUHAO	日本	01/20	招商局
ACE CONCORD	日本	01/20	招商局
WORLD TIGER	日本	01/20	招商局
PRES. WASHINGTON	日本	01/20	招商局
ALLIGATOR INDEPENDENCE	日本	01/20	招商局
COLIMA	日本	01/20	招商局
TAE PING	日本	01/20	招商局
KITANO MARU	日本	01/20	招商局
HANJIN KWANGYANG	日本	01/20	招商局
NEW HAI HUA	日本	01/20	招商局
ANNA MAERSK	日本	01/20	招商局
EVER GLORY	日本	01/20	招商局
SPECTO TRUST	日本	01/20	招商局
HSING HWA	日本	01/20	招商局
TIAN YUE	日本	01/20	招商局
ORT. PRINCE	日本	01/20	招商局
AL AHMADIAH	日本	01/20	招商局
MAHAN	日本	01/20	招商局
KWANG CHOW	日本	01/20	招商局
STRAIT CONTAINER	日本	01/20	招商局
EVER GREET	日本	01/20	招商局
PIRAN	日本	01/20	招商局
NL LINGE	日本	01/20	招商局
OVE SKOU	日本	01/20	招商局
AKI MARU	日本	01/20	招商局
OMEX PIONEER	日本	01/20	招商局
SILVER LAKE	日本	01/20	招商局

出口船期預告

船名	往	開	代理
GREEN ISLAND	日本	01/20	招商局
TAO YUAN	日本	01/20	招商局
TOKYO BRIDGE	日本	01/20	招商局
MERCURY ACE	日本	01/20	招商局
HP NAMJIN	日本	01/20	招商局
CR KOBE	日本	01/20	招商局
LAMON BAY	日本	01/20	招商局
XIN PING	日本	01/20	招商局
YANANWUHAO	日本	01/20	招商局
ACE CONCORD	日本	01/20	招商局
WORLD TIGER	日本	01/20	招商局
PRES. WASHINGTON	日本	01/20	招商局
ALLIGATOR INDEPENDENCE	日本	01/20	招商局
COLIMA	日本	01/20	招商局
TAE PING	日本	01/20	招商局
KITANO MARU	日本	01/20	招商局
HANJIN KWANGYANG	日本	01/20	招商局
NEW HAI HUA	日本	01/20	招商局
ANNA MAERSK	日本	01/20	招商局
EVER GLORY	日本	01/20	招商局
SPECTO TRUST	日本	01/20	招商局
HSING HWA	日本	01/20	招商局
TIAN YUE	日本	01/20	招商局
ORT. PRINCE	日本	01/20	招商局
AL AHMADIAH	日本	01/20	招商局
MAHAN	日本	01/20	招商局
KWANG CHOW	日本	01/20	招商局
STRAIT CONTAINER	日本	01/20	招商局
EVER GREET	日本	01/20	招商局
PIRAN	日本	01/20	招商局
NL LINGE	日本	01/20	招商局
OVE SKOU	日本	01/20	招商局
AKI MARU	日本	01/20	招商局
OMEX PIONEER	日本	01/20	招商局
SILVER LAKE	日本	01/20	招商局

入口船期預告

船名	由	到	代理
REX STAR	日本	01/20	招商局
MILD TRAN	日本	01/20	招商局
TIANHUSHAN	日本	01/20	招商局
SCANDUTCH ASIA	日本	01/20	招商局
DOLPHIN	日本	01/20	招商局
JUPITER ACE	日本	01/20	招商局
RUBELAND	日本	01/20	招商局
PULSAR	日本	01/20	招商局
AVA	日本	01/20	招商局
HANNE BAKKE	日本	01/20	招商局
CHRISTIAN MAERSK	日本	01/20	招商局
USAMPARA	日本	01/20	招商局
UNIVERSAL BRIGHT	日本	01/20	招商局
LARGS BAY	日本	01/20	招商局
VAAL	日本	01/20	招商局
EDO MARU	日本	01/20	招商局
MALAN	日本	01/20	招商局
SL. DEFENDER	日本	01/20	招商局
GEMINI SUN	日本	01/20	招商局
HYUNDAI FRONTIER	日本	01/20	招商局
TONG CHIANG	日本	01/20	招商局
TUNG HAI	日本	01/20	招商局
MERAPI	日本	01/20	招商局
PLANIN	日本	01/20	招商局
HP DONGNAM	日本	01/20	招商局
TRANSWORLD BRIDGE	日本	01/20	招商局
LAUST MAERSK	日本	01/20	招商局
SINGAPORE SENATOR	日本	01/20	招商局
NIP. CORAL	日本	01/20	招商局
NORASIA SHAJRAH	日本	01/20	招商局
TRONO	日本	01/20	招商局
CALIFORNIA LUNA	日本	01/20	招商局
EVER GLORY	日本	01/20	招商局
PRES. HOOPER	日本	01/20	招商局
CHEUNG TUNG	日本	01/20	招商局
YICHUN	日本	01/20	招商局
SCANDUTCH ORIENT	日本	01/20	招商局
AUST. ADVANCE	日本	01/20	招商局
HAYAKAWA MARU	日本	01/20	招商局
NORASIA SAMANTHA	日本	01/20	招商局

入口船期預告

船名	由	到	代理
REISE MAERSK	日本	01/20	招商局
CHUNGLE	日本	01/20	招商局
SU QI	日本	01/20	招商局
KUO HSUNG	日本	01/20	招商局
EASTERN HOPE	日本	01/20	招商局
SD. LUZON	日本	01/20	招商局
EASTERN HOPE	日本	01/20	招商局
TRADE FLUENCY	日本	01/20	招商局
CHALLENGER	日本	01/20	招商局
ALS PROSPERITY	日本	01/20	招商局
NATIONAL HONOR	日本	01/20	招商局
MAJAPAHIT	日本	01/20	招商局
HAKUBA MARU	日本	01/20	招商局
CUNO BAY	日本	01/20	招商局
KINALI	日本	01/20	招商局
LOUIS MAERSK	日本	01/20	招商局
CONCORD DAISEN	日本	01/20	招商局
MARIA BONITA	日本	01/20	招商局
BUNGA TERATAI	日本	01/20	招商局
MILD OCEAN	日本	01/20	招商局
KIEN HWA	日本	01/20	招商局
HAI LIAH	日本	01/20	招商局
HAIR LONG	日本	01/20	招商局
MAERSK PINTO	日本	01/20	招商局
HENRY HUDSON BRIDGE	日本	01/20	招商局
BUNGA SURIA	日本	01/20	招商局
SD. LEDRA	日本	01/20	招商局
SIRICHAH BULAKUL	日本	01/20	招商局
PAKARTI ENAM	日本	01/20	招商局
NOVIOV PRIBOY	日本	01/20	招商局
SHIN CHUN	日本	01/20	招商局
MAERSK TACOMA	日本	01/20	招商局
TRIBELS	日本	01/20	招商局
NEW OASIS	日本	01/20	招商局
TAI LAI	日本	01/20	招商局
LARGS BAY	日本	01/20	招商局
KIA WALEED	日本	01/20	招商局
CHITRAL	日本	01/20	招商局
YONG AN	日本	01/20	招商局
HUI HUA	日本	01/20	招商局

今日入口

船名	由	到	代理
DONAM NO.1	日本	01/20	招商局
MALAN	日本	01/20	招商局
OCEAN STRENGTH	日本	01/20	招商局
GAMZAT TRADAS	日本	01/20	招商局
ANTONG	日本	01/20	招商局
GLORIA	日本	01/20	招商局
BUSAN GLORY	日本	01/20	招商局
HAI IN	日本	01/20	招商局
SHAN MARU	日本	01/20	招商局
KUO LUNG	日本	01/20	招商局
LANKA ATITHA	日本	01/20	招商局
LOUIS MAERSK	日本	01/20	招商局
HAI YUAN	日本	01/20	招商局
LICA MAERSK	日本	01/20	招商局
XIN HUA	日本	01/20	招商局
MANHATTAN BR	日本	01/20	招商局
NL. DEJIMA	日本	01/20	招商局
H.K. CONTAINER	日本	01/20	招商局
WAH YEE	日本	01/20	招商局
MAERSK PINTO	日本	01/20	招商局
HUAN JIANG	日本	01/20	招商局
TAI HUA	日本	01/20	招商局
CEYDOWA	日本	01/20	招商局
GAO SHAN	日本	01/20	招商局
KIYUIN	日本	01/20	招商局
MONTE ROSA	日本	01/20	招商局
VESTA	日本	01/20	招商局
WILLIS WAVE	日本	01/20	招商局
HING SON	日本	01/20	招商局
ASIA ACE	日本	01/20	招商局
HYUNDAI PIONEER	日本	01/20	招商局
ZIM TOKYO	日本	01/20	招商局
CAMBELL ISLAND	日本	01/20	招商局
YUN PENG	日本	01/20	招商局
MILD OCEAN	日本	01/20	招商局
XIANG JIANG	日本	01/20	招商局

招商局貨櫃航運有限公司 CHINA MERCHANTS CONTAINER LINES LTD. 電話: 5-435511 (30線) 5-412283

中國遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY 電話: 5-435511 (30線) 5-412283

香港定期直航美國加拿大貨櫃航線

香港直航歐洲貨櫃航線

香港直航地中海貨櫃航線

香港特快定期十直航中東全貨櫃航線

香港特快直航曼谷/星加坡/檳城

香港特快直航馬尼拉航線

香港直航日本貨櫃航線

Freight-Trans International Co., Ltd. 輝騰有限公司 電話: 5-8449198

天津天津(新港)貨櫃/雜貨航線

香港上海散裝貨直航航線

中國對外貿易運輸公司

香港天津(新港)貨櫃航線

上海錦江航運有限公司

香港上海全貨櫃航線

福建省輪船公司福州分公司

香港上海散裝貨直航航線

總代理: 招商局船務企業有限公司 CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO. LTD.

上海海興輪船公司

河北省遠洋運輸公司

廣州市遠洋運輸公司

遠洋輪船有限公司

揚子江輪船股份有限公司

江蘇省遠洋運輸公司

華德(蛇口)有限公司

中國利迅船務有限公司

中國貨櫃航線

中國散裝貨輪航線

上海香港直航美國貨櫃航線

上海香港直航歐洲貨櫃航線

香港代理: 輝騰有限公司

上海新海航運有限公司

總代理: 金發船務有限公司

香港上海貨櫃航線

新海輪船有限公司

天津天津(新港)貨櫃航線

香港上海散裝貨直航航線

中國對外貿易運輸公司

香港天津(新港)貨櫃航線

上海錦江航運有限公司

香港上海全貨櫃航線

福建省輪船公司福州分公司

香港上海散裝貨直航航線

康威

金龍輪船有限公司

粵海輪船有限公司

天天

長運

ETERNAL

散貨

貨櫃

兩天免稅

本公司承運往來國內外各埠

廣東省各地陸運接駁服務

出口船期預告

歐洲線

船名	開往	日期	公司
ANNA MAERSK	歐洲	9月20日	馬士基
EVER ORIENT	歐洲	9月21日	太古
ILNI	地中海	9月21日	太古
KITANO MARU	歐洲	9月21日	郵船
KAP. VALERY USHAKOV	歐洲	9月21日	郵船
VILLE DE MERCEUR	地中海	9月21日	郵船
MING OCEAN	歐洲	9月21日	郵船
OASIS ALATIR	地中海	9月22日	郵船
QING HE	地中海	9月22日	郵船
FENG AN SHAN	地中海	9月22日	郵船
REUBENLAND	歐洲	9月22日	郵船
TRANSWORLD BRIDGE	歐洲	9月24日	郵船
SINGAPORE SENATOR	歐洲	9月24日	郵船
BUNGA SURIA	歐洲	9月25日	郵船
NORASIA SAMANTHA	歐洲	9月25日	郵船
SD. LEDRA	歐洲	9月25日	郵船
EVER GRADE	歐洲	9月26日	郵船
NOVIKOV PRIBOY	歐洲	9月26日	郵船
KINALI	地中海	9月27日	郵船
YONGMAN	地中海	9月27日	郵船
LARGAS BAY	歐洲	9月27日	郵船
ILGAN	地中海	9月27日	郵船
PLANTIN	歐洲	9月27日	郵船
CONCORD DAISEN	地中海	9月27日	郵船
EVER ORDER	地中海	9月27日	郵船
ALDST. MCKEY	歐洲	9月27日	郵船
MING LONGEVITY	歐洲	9月28日	郵船
PROF. NAKHODKI	歐洲	9月28日	郵船
PION. SZAFER	歐洲	9月28日	郵船
LIAOHE	歐洲	9月30日	郵船
TIKHON KISELEV	歐洲	9月30日	郵船
NORASIA CARIA	歐洲	10月1日	郵船
SEVEN SEAS BRIDGE	歐洲	10月1日	郵船
CADIZ	地中海	10月1日	郵船
ZIM SYDNEY	歐洲	10月1日	郵船
H.K. EXPRESS	歐洲	10月1日	郵船
MOTOVUN	歐洲	10月1日	郵船
GEROI MONKADY	歐洲	10月1日	郵船
SELANDIA	歐洲	10月2日	郵船
OMEX PIONEER	歐洲	10月4日	郵船

印、巴、中東線

船名	開往	日期	公司
TOKYO BRIDGE	歐洲	9月20日	郵船
AL. MIRQAB	歐洲	9月20日	郵船
CHAR MING	歐洲	9月20日	郵船
AL AHMADIAH	歐洲	9月21日	郵船
EVER ORIENT	歐洲	9月21日	郵船
KITANO MARU	歐洲	9月21日	郵船
PRES. WASHINGTON	歐洲	9月21日	郵船
MING OCEAN	歐洲	9月21日	郵船
KAP. VALERY USHAKOV	歐洲	9月21日	郵船
UN. FOREVER	歐洲	9月22日	郵船
SILVER LAKE	歐洲	9月22日	郵船
GOLDEN GHANA	歐洲	9月22日	郵船
PIRAN	歐洲	9月22日	郵船
MURRAY EVERETT	歐洲	9月22日	郵船
SD. LEDRA	歐洲	9月22日	郵船
PRES. HOOVER	歐洲	9月22日	郵船
AYVA	歐洲	9月22日	郵船
CHITRAL	歐洲	9月22日	郵船
NEW OASIS	歐洲	9月22日	郵船
LARGAS BAY	歐洲	9月22日	郵船
TRIBELES	歐洲	9月22日	郵船
MING LONGEVITY	歐洲	9月22日	郵船
PRES. EISENHOWER	歐洲	9月22日	郵船
MARIBOR	歐洲	9月22日	郵船
EVER ORDER	歐洲	9月22日	郵船
AL SWANRUZ	歐洲	9月22日	郵船
EAST RAINBOW	歐洲	9月22日	郵船

出口船期預告

非洲線

船名	開往	日期	公司
ANNA MAERSK	非洲	9月20日	馬士基
CHASTINE MAERSK	非洲	9月20日	馬士基
MARIA BONITA	非洲	9月20日	馬士基
HAYAKAWA MARU	非洲	9月21日	郵船
ALS ENDEAVOUR	非洲	9月21日	郵船
NL. VAN NECK	非洲	9月21日	郵船
NORASIA CARIA	非洲	9月21日	郵船
SAN JUAN	非洲	9月21日	郵船
NANTAI PRINCESS	非洲	9月21日	郵船
LAUST. MAERSK	非洲	9月21日	郵船
CHRISTIAN MAERSK	非洲	9月21日	郵船
HIMALAYA MARU	非洲	9月21日	郵船

東南亞線

船名	開往	日期	公司
TAO YUAN	東南亞	9月20日	郵船
GEMINI MOON	東南亞	9月20日	郵船
SOMERS BAY	東南亞	9月20日	郵船
AL. MIRQAB	東南亞	9月20日	郵船
WORLD TIGER	東南亞	9月20日	郵船
WAH YEE	東南亞	9月20日	郵船
BEIDAIHE	東南亞	9月21日	郵船
MONTE ROSA	東南亞	9月21日	郵船
MARINE BRIGHT	東南亞	9月21日	郵船
KAP. VALERY USHAKOV	東南亞	9月21日	郵船
ORT. PRINCE	東南亞	9月21日	郵船
SUN KUNG 6	東南亞	9月21日	郵船
CHASTINE MAERSK	東南亞	9月21日	郵船
XIN PING	東南亞	9月22日	郵船
GREEN ISLAND 1	東南亞	9月22日	郵船
SPECO TRUST	東南亞	9月22日	郵船
AKI MARU	東南亞	9月22日	郵船
PARTAS	東南亞	9月22日	郵船
NEP. JASPER	東南亞	9月22日	郵船
MURRAY EVERETT	東南亞	9月22日	郵船
DOLPHIN	東南亞	9月22日	郵船
SPECO KING	東南亞	9月22日	郵船
ED. BRIDHANI	東南亞	9月22日	郵船
EDO MARU	東南亞	9月22日	郵船
MAERSK PINTO	東南亞	9月22日	郵船
HUAN JIANG	東南亞	9月22日	郵船
TRONO	東南亞	9月22日	郵船
BOONKONG I	東南亞	9月22日	郵船
NEW OASIS	東南亞	9月22日	郵船
THAI AMBER	東南亞	9月22日	郵船
MAJAPAHIT	東南亞	9月22日	郵船
SANDS BAY	東南亞	9月22日	郵船
WORLD LION	東南亞	9月22日	郵船
PAKARTI ENAM	東南亞	9月22日	郵船
NAN HWA	東南亞	9月22日	郵船
GEMINI SUN	東南亞	9月22日	郵船
YESTERDAY ONCE MORE	東南亞	9月22日	郵船
CHRISTINE I	東南亞	9月22日	郵船
KUO WEE	東南亞	9月22日	郵船
NEP. RATNA	東南亞	9月22日	郵船
NEP. BEKYL	東南亞	9月22日	郵船
SHEIKH BULAKUL	東南亞	9月22日	郵船
GUN KUNG 2	東南亞	9月22日	郵船
GEROI MONKADY	東南亞	9月22日	郵船
KUO LUNG	東南亞	9月22日	郵船
HUI HUA	東南亞	9月22日	郵船
SEVEN SEAS BRIDGE	東南亞	9月22日	郵船
AND. PARK MITA	東南亞	9月22日	郵船
HING SON	東南亞	9月22日	郵船
GEMINI STAR	東南亞	9月22日	郵船
JOHN EVERETT	東南亞	9月22日	郵船
AL. MANAKH	東南亞	9月22日	郵船
SPECO EXPRESS	東南亞	9月22日	郵船

出口船期預告

中國內地

船名	開往	日期	公司
TING JIANG	中國內地	9月20日	郵船
JIN XIAN QUAN	中國內地	9月20日	郵船
PING XIANG CHENG	中國內地	9月20日	郵船
SHU HE	中國內地	9月20日	郵船
TIAN YUE	中國內地	9月20日	郵船
HUA JIA	中國內地	9月20日	郵船
LIN JIANG	中國內地	9月20日	郵船
SHANG HAI	中國內地	9月20日	郵船
TIAN LONG	中國內地	9月20日	郵船
BAI HE KOU	中國內地	9月20日	郵船
SEA RAINBOW	中國內地	9月20日	郵船
NEW HAI HUA	中國內地	9月20日	郵船
LONG JIANG	中國內地	9月20日	郵船
SHOU SHAN	中國內地	9月20日	郵船
WAN PING	中國內地	9月20日	郵船
NEW HAI HUNG	中國內地	9月20日	郵船
YAN AN WU HAO	中國內地	9月20日	郵船
MILD TRAN	中國內地	9月20日	郵船
TRADE FLUENCY	中國內地	9月20日	郵船
SU QI	中國內地	9月20日	郵船
JIN JIANG	中國內地	9月20日	郵船
SHEN HE	中國內地	9月20日	郵船
HUA YING	中國內地	9月20日	郵船
SHANG CHENG	中國內地	9月20日	郵船
YONGMAN	中國內地	9月20日	郵船
LIU FENG	中國內地	9月20日	郵船
TIAN YAN	中國內地	9月20日	郵船
YUN FENG	中國內地	9月20日	郵船
LIAN JIANG	中國內地	9月20日	郵船
SAN JIANG	中國內地	9月20日	郵船

台灣省線

船名	開往	日期	公司
TA TUNG 2	台灣省	9月20日	郵船
LAMON BAY	台灣省	9月20日	郵船
HSING HWA	台灣省	9月20日	郵船
AURIGA	台灣省	9月20日	郵船
PU CHUN	台灣省	9月20日	郵船
ORT. AMBASSADOR	台灣省	9月20日	郵船
YE LAN	台灣省	9月20日	郵船
HAI WANG	台灣省	9月20日	郵船
GLORY CONTAINER	台灣省	9月20日	郵船
AN CHUN	台灣省	9月20日	郵船
KING HWA	台灣省	9月20日	郵船
NEP. JASPER	台灣省	9月20日	郵船
YI CHUN	台灣省	9月20日	郵船
TONG CHIANG	台灣省	9月20日	郵船
CHUNG LIE	台灣省	9月20日	郵船
SHEN CHUN	台灣省	9月20日	郵船

日本、南朝鮮線

船名	開往	日期	公司
MERCURY ACE	日本、南朝鮮	9月20日	郵船
LAMON BAY	日本、南朝鮮	9月20日	郵船
HE. MANJIN	日本、南朝鮮	9月20日	郵船
AURIGA	日本、南朝鮮	9月20日	郵船
PU CHUN	日本、南朝鮮	9月20日	郵船
ORT. AMBASSADOR	日本、南朝鮮	9月20日	郵船
YE LAN	日本、南朝鮮	9月20日	郵船
HAI WANG	日本、南朝鮮	9月20日	郵船
GLORY CONTAINER	日本、南朝鮮	9月20日	郵船
AN CHUN	日本、南朝鮮	9月20日	郵船
KING HWA	日本、南朝鮮	9月20日	郵船
NEP. JASPER	日本、南朝鮮	9月20日	郵船
YI CHUN	日本、南朝鮮	9月20日	郵船
TONG CHIANG	日本、南朝鮮	9月20日	郵船
CHUNG LIE	日本、南朝鮮	9月20日	郵船
SHEN CHUN	日本、南朝鮮	9月20日	郵船

出口船期預告

北美洲線

船名	開往	日期	公司
ALVA MAERSK	北美洲	9月20日	馬士基
ASTRO INDEPENDENCE	北美洲	9月20日	郵船
COLIMA	北美洲	9月20日	郵船
PRES. WASHINGTON	北美洲	9月20日	郵船
MING PLENTY	北美洲	9月20日	郵船
EVER GREY	北美洲	9月20日	郵船
BROOKLYN BRIDGE	北美洲	9月20日	郵船
NEW YORK MARU	北美洲	9月20日	郵船
YUEN CHAU	北美洲	9月20日	郵船
KOREAN WONIS JIN	北美洲	9月20日	郵船
ALLIGATOR GLORY	北美洲	9月20日	郵船
CHRISTIAN MAERSK	北美洲	9月20日	郵船
CALIFORNIA LUNA	北美洲	9月20日	郵船
SD. DEFENSE	北美洲	9月20日	郵船
EVER GLORY	北美洲	9月20日	郵船
NEP. CORAL	北美洲	9月20日	郵船
NATIONAL HONOR	北美洲	9月20日	郵船
HYUNDAI FRONTIER	北美洲	9月20日	郵船
BIN CHENG	北美洲	9月20日	郵船
LOUIS MAERSK	北美洲	9月20日	郵船
PRES. HOOVER	北美洲	9月20日	郵船
MAERSK TACOMA	北美洲	9月20日	郵船
CHALLENGER	北美洲	9月20日	郵船
SHIN BEI SHU MARU	北美洲	9月20日	郵船
HENRY HUDSON BRIDGE	北美洲	9月20日	郵船
EVER LINKING	北美洲	9月20日	郵船
HAKUSAN I	北美洲	9月20日	郵船
EISENHOWER	北美洲	9月20日	郵船
HANJIN BUSAN	北美洲	9月20日	郵船
KOREAN WONIS SEVEN	北美洲	9月20日	郵船
THALASSINI DOXA	北美洲	9月20日	郵船
HAY BRIDGE	北美洲	9月20日	郵船
ROYAL ACCORD	北美洲	9月20日	郵船
ZIM GENOVA	北美洲	9月20日	郵船
MING PLEASURE	北美洲	9月20日	郵船
ASTRO PROSPERITY	北美洲	9月20日	郵船
HYOSHIO MARU	北美洲	9月20日	郵船
EVER GUARD	北美洲	9月20日	郵船
DULCH SENATOR	北美洲	9月20日	郵船
SD. INNOVATOR	北美洲	9月20日	郵船
ORT. EXPLORER	北美洲	9月20日	郵船
PRES. HARRISON	北美洲	9月20日	郵船
PACIFIC PROGRESS	北美洲	9月20日	郵船
WILDERECHT	北美洲	9月20日	郵船
CHAO HE	北美洲	9月20日	郵船
ELBE MARU	北美洲	9月20日	郵船

中、南美洲線

船名	開往	日期	公司
MOUNT AZALAE	中、南美洲	9月20日	郵船
EVER GREY	中、南美洲	9月20日	郵船
N. LINGE	中、南美洲	9月20日	郵船
TRIDENT ARC	中、南美洲	9月20日	郵船
MERAPI	中、南美洲	9月20日	郵船
LAJA	中、南美洲	9月20日	郵船
MARIA BONITA	中、南美洲	9月20日	郵船
THALASSINI DOXA	中、南美洲	9月20日	郵船
N. L. NAPIER	中、南美洲	9月20日	郵船
NL. VAN NECK	中、南美洲	9月20日	郵船
SAN JUAN	中、南美洲	9月20日	郵船
EVER GLOBE	中、南美洲	9月20日	郵船

澳洲、新西蘭線

船名	開往	日期	公司
SWAN REEFER	澳洲、新西蘭	9月20日	郵船
ELBANE BEAKER	澳洲、新西蘭	9月20日	郵船
CHENG TU	澳洲、新西蘭	9月20日	郵船
BUNGA PERATAI	澳洲、新西蘭	9月20日	郵船
AUST. ADVANCE	澳洲、新西蘭	9月20日	郵船
TAI PING KOU	澳洲、新西蘭	9月20日	郵船
TENDAI MARU	澳洲、新西蘭	9月20日	郵船
ASIAN JADE	澳洲、新西蘭	9月20日	郵船
THEA S	澳洲、新西蘭	9月20日	郵船
ZIM SINGAPORE	澳洲、新西蘭	9月20日	郵船

出口船期預告

中國內地

船名	開往	日期	公司
TING JIANG	中國內地	9月20日	郵船
JIN XIAN QUAN	中國內地	9月20日	郵船
PING XIANG CHENG	中國內地	9月20日	郵船
SHU HE	中國內地	9月20日	郵船
TIAN YUE	中國內地	9月20日	郵船
HUA JIA	中國內地	9月20日	郵船
LIN JIANG	中國內地	9月20日	郵船
SHANG HAI	中國內地	9月20日	郵船
TIAN LONG	中國內地	9月20日	郵船
BAI HE KOU	中國內地	9月20日	郵船
SEA RAINBOW	中國內地	9月20日	郵船
NEW HAI HUA	中國內地	9月20日	郵船
LONG JIANG	中國內地	9月20日	郵船
SHOU SHAN	中國內地	9月20日	郵船
WAN PING	中國內地	9月20日	郵船
NEW HAI HUNG	中國內地	9月20日	郵船
YAN AN WU HAO	中國內地	9月20日	郵船
MILD TRAN	中國內地	9月20日	郵船
TRADE FLUENCY	中國內地	9月20日	郵船
SU QI	中國內地	9月20日	郵船
JIN JIANG	中國內地	9月20日	郵船
SHEN HE	中國內地	9月20日	郵船
HUA YING	中國內地	9月20日	郵船
SHANG CHENG	中國內地	9月20日	郵船
YONGMAN	中國內地	9月20日	郵船
LIU FENG	中國內地	9月20日	郵船
TIAN YAN	中國內地	9月20日	郵船
YUN FENG	中國內地	9月20日	郵船
LIAN JIANG	中國內地	9月20日	郵船
SAN JIANG	中國內地	9月20日	郵船

台灣省線

船名	開往	日期
----	----	----

香港美國西德意日等六十家廠家參展 第四屆塑膠工業展覽開幕

展示各類最新型加工機械輔助設備及附件原料等

塑膠工業在香港的製造業中佔有極重要的地位。據統計，一九八七年前三季，香港塑膠工業的總產值達一百零四億元，較去年同期增長百分之九點二。其中，塑膠製品出口值達一百零四億元，較去年同期增長百分之九點二。而塑膠工業的出口值佔了全港工業出口值的百分之八點二。

為了向國際市場展示香港塑膠工業的最新發展，並促進塑膠工業與國際市場的聯繫，香港塑膠工業協會、香港塑膠原料商會、香港塑膠機械商會、香港塑膠加工商會、香港塑膠製品商會、香港塑膠包裝商會、香港塑膠建築商會、香港塑膠電器商會、香港塑膠玩具商會、香港塑膠文具商會、香港塑膠傢俬商會、香港塑膠禮品商會、香港塑膠裝飾商會、香港塑膠印刷商會、香港塑膠紡織商會、香港塑膠皮革商會、香港塑膠橡膠商會、香港塑膠陶瓷商會、香港塑膠玻璃商會、香港塑膠金屬商會、香港塑膠木材商會、香港塑膠紙張商會、香港塑膠纖維商會、香港塑膠礦石商會、香港塑膠燃料商會、香港塑膠電力商會、香港塑膠通訊商會、香港塑膠運輸商會、香港塑膠服務商會、香港塑膠其他商會等六十家廠家參展。

立法局議員膠原料商會主席黃保欣表示

塑膠技術中心即將成立

由政府支持 提供科技發展資訊服務

本港現有塑膠廠五千多家，生產指標大幅增加，塑膠工業的出口值佔了全港工業出口值的百分之八點二。

港產注塑機內置電腦

新設計獨特功能優異

廠家廣泛應用微處理機械運行準確性高，塑膠工業的出口值佔了全港工業出口值的百分之八點二。

塑膠工業的出口值佔了全港工業出口值的百分之八點二。塑膠工業的出口值佔了全港工業出口值的百分之八點二。塑膠工業的出口值佔了全港工業出口值的百分之八點二。



PLASTICS'87 第四屆塑膠工業展覽會

日期：一九八七年九月十八日至廿一日
地點：香港灣仔香港展覽中心三、四、五樓

主辦機構：工商發展局有限公司
專為促進塑膠工業發展而設的塑膠工業展覽會，誠意邀請你親臨最先進的塑膠機械、原料和輔助生產設備。產品來自香港、日本、台灣、西德、澳洲、奧地利、英國、意大利、加拿大、瑞士、美國、法國、南韓等地。

這項一年一度的塑膠盛事，有助改善生產技術，歡迎工商界人士前來參觀！
展覽會開放時間：九龍東區，九龍道
九月十八日 中午十二時至下午六時
九月十九至廿一日 上午十時至下午六時
九月廿一日 上午十時至下午五時

查詢詳情，請與工商發展局有限公司聯絡
香港灣仔七號香港展覽中心四樓
電話：2-755333 傳真：64852 AGEX 100 傳真：2-8015347

香港塑膠原料商會	香港塑膠機械商會	香港塑膠加工商會	香港塑膠製品商會	香港塑膠包裝商會	香港塑膠建築商會	香港塑膠電器商會	香港塑膠玩具商會	香港塑膠文具商會	香港塑膠傢俬商會	香港塑膠禮品商會	香港塑膠裝飾商會	香港塑膠印刷商會	香港塑膠紡織商會	香港塑膠皮革商會	香港塑膠橡膠商會	香港塑膠陶瓷商會	香港塑膠玻璃商會	香港塑膠金屬商會	香港塑膠木材商會	香港塑膠紙張商會	香港塑膠纖維商會	香港塑膠礦石商會	香港塑膠燃料商會	香港塑膠電力商會	香港塑膠通訊商會	香港塑膠運輸商會	香港塑膠服務商會	香港塑膠其他商會
----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------

PLASTICS'87 第四屆 會覽展業工膠塑

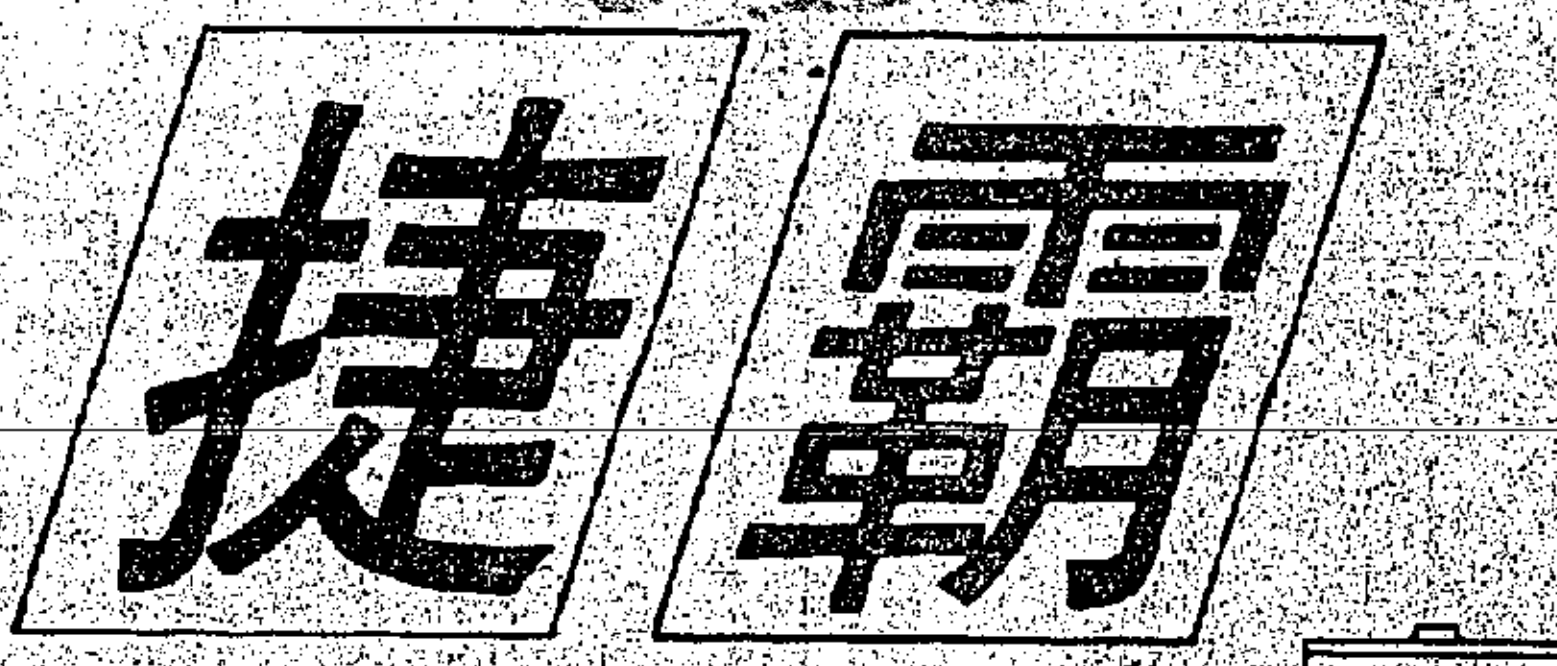
實力雄厚 產品性能優異

塑膠工業的出口值佔了全港工業出口值的百分之八點二。塑膠工業的出口值佔了全港工業出口值的百分之八點二。塑膠工業的出口值佔了全港工業出口值的百分之八點二。

展覽會明在月一十 行舉罕明伯在月一十

一九八七年國際塑膠工業展覽會定於今年十一月在英國伯明翰舉行。這是一場世界性的展覽，吸引了世界各地的塑膠工業專家、學者、工程師、設計師、製造商、經銷商、代理商、零售商、消費者等參加。

震雄精益求精 大容模量·高效率 電腦精密注塑系列



震雄本着精益求精的精神，致力於注塑機的改良和研究發展，經悉心鑽研，正式推出捷霸“MK III系列”注塑機。

鎖模結構堅固，容模量大
·開模行程、容模量及連接柱內距加大。
·模板、機鉗以高精度鑄鋼製造。
·高拉力鋼連接柱經精密研磨及電鍍硬絡。

液壓系統，節省能源
·壓力耦合式比例油路。
·晶體管開關24伏特直流方向閥。

射膠部份，設計優良
·射膠桿長度/直徑比達20:1。
·平衡雙缸式注射結構。
·高扭力熔膠馬達。

首創CHIPC多功能微型電腦
·四級速度、五級壓力及三級背壓。
·電腦調模。
·自動故障診斷及誤差修正。

MK III 隆重面世

震雄機器廠有限公司
地址：香港九龍深水埗元州街265至267號
電話：3-7204145

達明機器廠有限公司 電子機械部
TAT MING ENGINEERING WORKS LTD. Mechantronic Engineering Dept.
 香港九龍深水埗永康街51-53號
 電話: 3-7417443 3-7419744 傳呼: 39418 HKTME HX
 51-53 Wing Hong St., Shum Shui Po, Kowloon, Hong Kong.
 Tel.: 3-7417443 3-7419744 Telox: 39418 HKTME HX

參展商名單

五洋行木橋工程有限公司
Alphacore Engineering Co., Ltd.
英商太古有限公司
英國海軍部(亞太)有限公司
北京通信儀器公司
Ashida Japan (HK) Ltd.
發達利公司
國進工廠公司
現代運輸有限公司
通用機械有限公司
亞洲製鐵工業(香港)有限公司
Hongkong Nylon Enterprises Ltd.
怡和洋行有限公司
新嘉坡有限公司
芝蘭士葉冷卻系統有限公司
百利保有限公司
寶隆有限公司
實業貿易有限公司
聯益通商有限公司
高力打連有限公司
三川水機有限公司



介紹上會展在並理代司公洲世

港)有限公司在迎次展覽會上，獲選為其代理的世洲牌汽車、控制門可遙控發動機、手袋、五項特許專利、利用密碼維他命及制動器使用感式機件的尺寸規格等。溫度降時自動回零。溫度降低至低於八度即自動停車，預設緊急停車。

另外，該廠可附設輸送裝置，熱料可依需要移動位置，從而送料。

士嘉堡(香港)有限公司最近在新加坡及檳榔嶼之分公司已搬遷至九龍彌敦道11號

化和高質化的註模技術要求。

在精確穩定的壓合式熔模製作的壓合劑性，動作穩定高靈敏度數值或高靈敏度數字型模，日精微之紋路圖案，更形優美，尺寸精確穩定，品質精良。

用的一轉清噴射噴嘴，能將注射液輸入澆模內，成功輸入澆模內，特別是在低溫澆模，按片樹脂方案效果良好，成形，使澆模產出清晰，出前質優良產品。

由8克至12000克俱備。



圖文傳真：3-7242407

高速雙層封切機（附輸送帶裝置）CM-A2

- CM—A2 高速封切機的特色：
- 利用電磁式離合器及制動器使封切接子之尺寸誤差小。
 - 無料時自動停車。
 - 溫度降低4-8度即自動停車。
 - 攪發自動停車。
 - 本機為背心袋、平袋兩用。

- 附設輸送機裝置。
- 熱針可依需要移動位置（背心袋可製成整疊）。
- 係送料、分調送料裝置。

公司：世洲塑膠工業(香港)有限公司
地址：九龍九龍灣臨興街19號同力工業中心B座5字樓B1室
電話：3-7967839-42
電報：48704 CPIL HK 電掛：1743 HK
圖文傳真：3-7968994

*由2.6安士—450安士
*鎖模力由70噸—2000噸

香港中環德輔道中71號永安集團大廈805室
電話：5-8104662 電傳：80907 DMTSA HX
圖文傳真：5-8106929
ROOM 805, WING ON HOUSE, 71, DES VOEUX ROAD, CENTRAL, HONG KONG
TEL: 5-8104662 (6 LINES) TELEF: 80907 DMTSA HX FACSIMILE: 5-8106929

陶氏化學白偉敦並透露已與中國簽署技術轉讓協定

預測，今年適逢美國、高麗戰事之期（俗稱「三防」）及通用塑料之需，價格將較為穩定。因世界性的供求關係尚平衡，既不可能降價，也不會大幅度上升。

年初以來，由於國際匯兌市，本港進口軟膠多數來自日本和美國，其次是南美洲、台灣、新加坡等國。及歐洲國家。

本港膠化學工業，衣服、香港橡皮一製，膠帶和不膠印的工廠，需要大量的半，有於日圓升值和心理因素，原計劃發一戰，不容停滯後暴升，今年九月份去年同期比，每磅不膠印價百分之六十五，硬膠亦達六成。鑒於

適應塑料產品日趨輕薄特點

日精發展精密注

應用先進電子技術精度以微米爲單位具有監視機能

經、海、短、小特點，理成變形加工。注意變形加工已從傳統的壓料加工機械升為大形和大型方向變形的壓料加工機械。成形品的各種規格，進行嘗試試驗，進行分析，便於加工。從多邊性研究，開發和提高生產多種應用技術，以應付多種多變的市場。目前，零、小件加工，高壓、高溫度成形，高速、高精度成形和精密成形機，不僅記錄時間，計量，射速，力，對壓力，射速，力，

③ 判断

[illegible]

該廠提供十八種型號注塑機質量優良，年產逾十萬台。達明機器廠有限後，閩內藏有放大器，董事唐基保表示，為電子機械部更及盛德聯下，盛德聯下了滿足注塑工業發展，空開買真大，故是

[illegible]

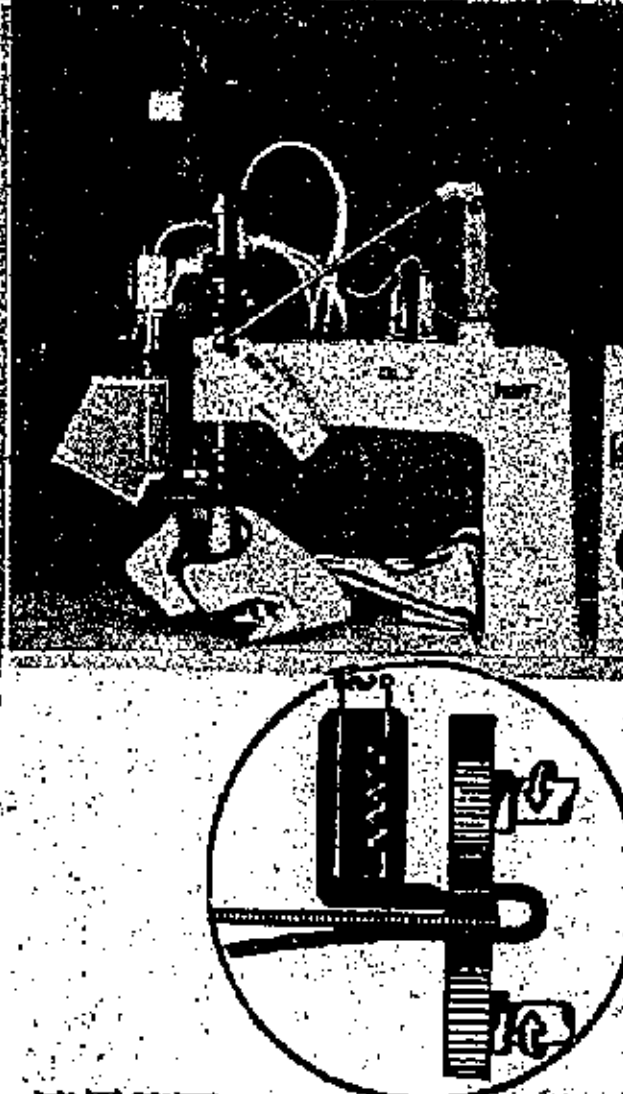
理代總區門澳港香為際國馬大

[illegible]

年初受日圓升值等因素影響引發搶購潮後

乃熱楔焊
熱風焊接
超逾四十
的先驅者

無比優越！
高產量
優質焊

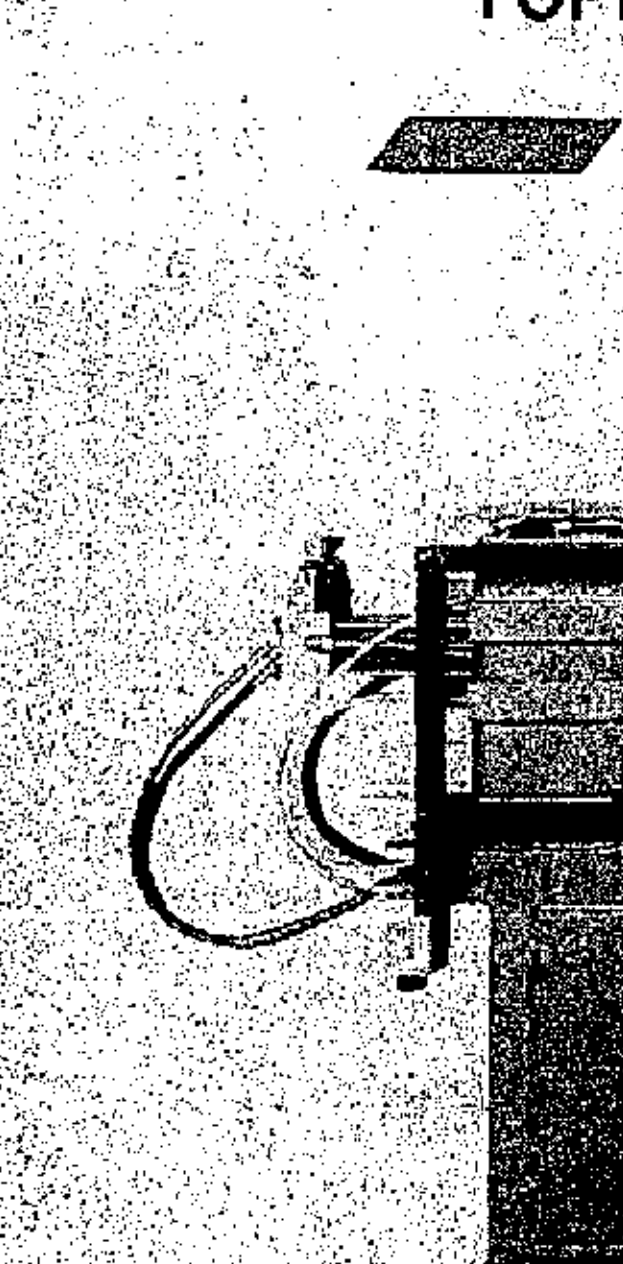


適用範圍：
防風雨日晒的服裝，防護工作服和油布，帳篷，遮篷，油槽鋼厝，氣球以及垃圾堆襯墊等等……
……由聚氯乙稀，聚乙炔，聚氮座，

請聯絡:
PPAFF INDUSTRIAL HONGKONG
Unit D, 6th Floor, Kin Yip Factory Bldg., 9 Cheung
Cheungshawan, Kowloon, Hong Kong.
Tele: 33622 PPAFF HX - Tel: 3-7449755, 3-744930

百福衣車香港有限公司
九龍長沙灣長義街五號建業工廠大廈
電傳: 39827 PPAFF HX
電台: 3-7449755 3-744930
Fax: 3-7850406

TOPIC



FULLY
INJECT

全新系
* 操作簡單
* 速度更快
* 外型優美
* 價格相宜
* 電腦機床



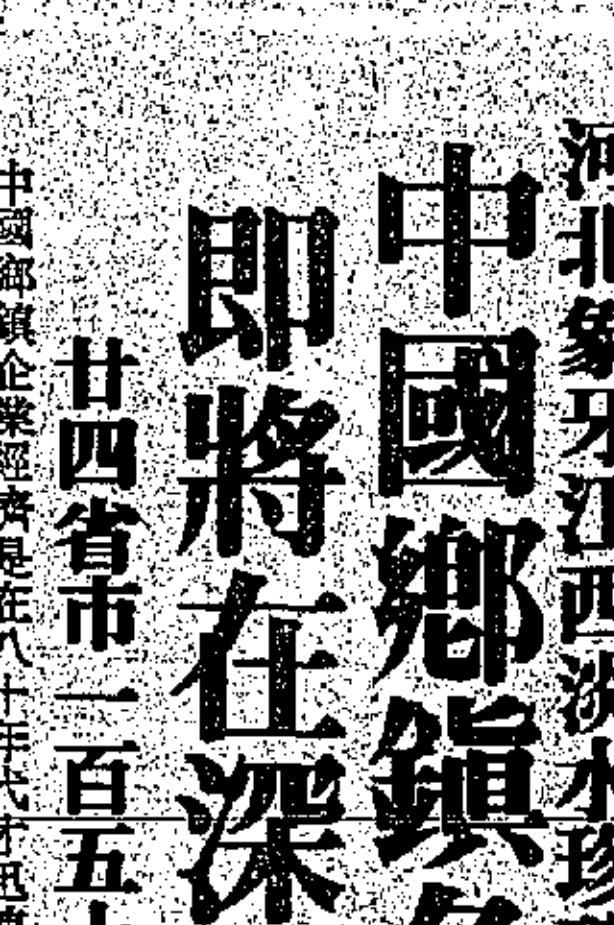
▲ 裝配車間 大廳

紐約時報揭露軍中醜聞 美有女兵被迫賣淫 指揮官充當皮條客



【本報訊】紐約時報最近揭露了美國海軍中發生的一宗醜聞，指責一名海軍中將，在越南期間，利用其權力，指使部下，在越南境內，設立一個秘密的賣淫場所，並充當皮條客，指使部下，利用其權力，指使部下，在越南境內，設立一個秘密的賣淫場所，並充當皮條客，指使部下，利用其權力，指使部下，在越南境內，設立一個秘密的賣淫場所，並充當皮條客。

得州啤酒大減價 向顧客致意



【本報訊】得州啤酒公司最近宣佈，為了感謝顧客的支持，特將得州啤酒大減價，以酬謝顧客的厚愛。此舉旨在擴大銷路，並向廣大顧客致以誠摯的敬意。

中國鄉鎮名優商品交易會 即將在深舉行

【本報訊】中國鄉鎮名優商品交易會，將於近日在深圳市舉行。此次交易會旨在展示和推廣中國鄉鎮名優商品，促進農村經濟發展，並加強與國際市場的聯繫。

羊城牌蟲草雞精

20週年

特刊

羊城牌蟲草雞精真材實料 科學方法提煉暢銷二十年

更新改進品質不斷提高大受歡迎銷量不斷上升

「羊城牌蟲草雞精」在市場上已有二十年，由來已久，深受廣大消費者喜愛。其品質優良，真材實料，科學方法提煉，功效顯著。在過去二十年來，銷量不斷上升，深受廣大消費者歡迎。

蟲草雞精營養豐富 補而不燥老少咸宜

「蟲草雞精」含十八種人體所需氨基酸，易於消化吸收，營養豐富，補而不燥，老少咸宜。其成分包括：賴氨酸、蘇氨酸、蛋氨酸、亮氨酸、異亮氨酸、苯丙氨酸、色氨酸、組氨酸、酪氨酸、精氨酸、甘氨酸、丙氨酸、天冬氨酸、谷氨酸、脯氨酸、絲氨酸、蘇氨酸、蛋氨酸、亮氨酸、異亮氨酸、苯丙氨酸、色氨酸、組氨酸、酪氨酸、精氨酸、甘氨酸、丙氨酸、天冬氨酸、谷氨酸、脯氨酸、絲氨酸。

氨基酸名稱	含量(%)	mg/100ml	必需氨基酸
賴氨酸(Lys)	0.51	510	6.89
蘇氨酸(Thr)	0.24	240	3.24
蛋氨酸(Mat)	0.25	250	3.38
亮氨酸(Leu)	0.09	90	1.22
異亮氨酸(Isoleu)	0.43	430	5.81
苯丙氨酸(Phe)	0.20	200	2.70
色氨酸(Try)	0.23	230	3.11
組氨酸(His)	0.074	74	1.00
酪氨酸(Tyr)	0.18	180	2.43
精氨酸(Arg)	0.18	180	2.43
甘氨酸(Gly)	0.51	510	6.89
天冬氨酸(Asp)	0.24	240	3.24
谷氨酸(Glu)	0.24	240	3.24
脯氨酸(Pro)	1.69	1690	22.78
絲氨酸(Ser)	0.58	580	7.76
蘇氨酸(Thr)	0.797	797	10.66
蛋氨酸(Mat)	0.50	500	6.67
亮氨酸(Leu)	0.48	480	6.40

氨基酸名稱	含量(%)	mg/100ml	必需氨基酸
賴氨酸(Lys)	5.5	550	7.33
蘇氨酸(Thr)	9.5	950	12.67
蛋氨酸(Mat)	5.1	510	6.80
亮氨酸(Leu)	5.1	510	6.80
異亮氨酸(Isoleu)	7.4	740	9.87
苯丙氨酸(Phe)	1.0	100	1.33
色氨酸(Try)	3.4	340	4.53
組氨酸(His)	6.0	600	8.00
酪氨酸(Tyr)	1.6	160	2.13

氨基酸對人體的作用

氨基酸是構成蛋白質的基本單位，對人體健康具有重要作用。其主要作用包括：促進生長發育、增強免疫力、改善睡眠、調節血壓等。

羊城牌蟲草雞精 20週年 金幣大抽獎



頭獎：獨得一安士楓葉金幣20枚
二獎二名：各得一安士楓葉金幣二枚
入圍獎廿名：各得一安士楓葉金幣一枚

抽獎辦法：凡購買羊城牌蟲草雞精，即可參加抽獎。抽獎日期為1987年10月20日至1987年11月8日。抽獎地點為中國鄉鎮名優商品交易會。

開平產主的淨明啟

本會為推廣名產，特設淨明啟，歡迎各界人士踴躍參加。本會將根據淨明啟的內容，對名產進行評定，並頒發證書，以資認證。

化驗報告

本會已對名產進行化驗，結果顯示其品質優良，符合標準。特此報告。

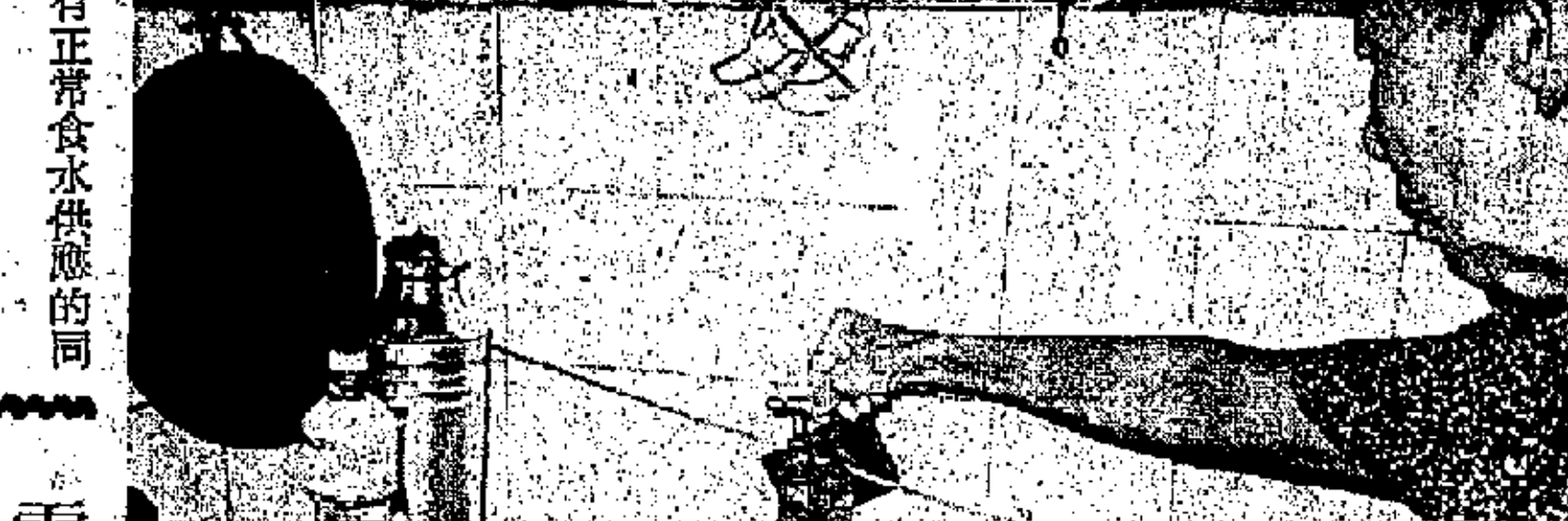
戶住層高樓逸安邨安順 苦之水制受日四續連

理不明局當滿不苦辛水撲民居

【本報訊】連日來，安順逸安邨居民，因供水系統故障，受水之苦，苦不堪言。居民表示，供水局當局，理應負起責任，查明原因，儘快解決，否則居民生活，將受到嚴重影響。

據悉，安順逸安邨，位於新界，是一個高層住宅區。由於供水系統故障，居民每天只能獲得少量的水，甚至連基本的飲用水都無法保證。居民們紛紛向供水局投訴，要求儘快修復。

供水局方面表示，目前正在全力搶修，預計在幾天內可以恢復正常供水。但居民們對此並不滿意，認為供水局應該採取更有效的措施，防止類似事件再次發生。



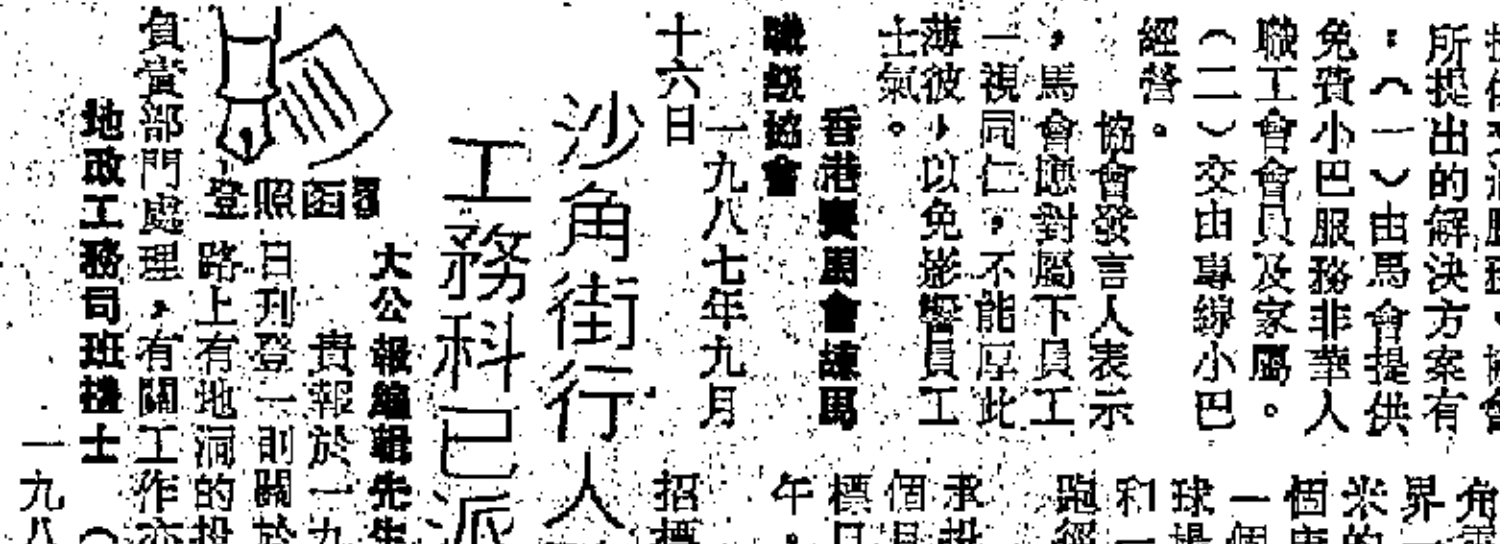
無全滿消水，開期「水制」位單層高樓逸安：上
用食水服防消要於迫民居分：下

沙田馬會宿舍員工家屬 要求馬會解決交通問題

盼提供小巴來往宿舍至沙田市中心

【本報訊】沙田馬會宿舍員工家屬，因交通不便，要求馬會提供小巴來往宿舍至沙田市中心。家屬表示，目前交通情況非常不便，特別是對於老人和行動不便的人士，出行極為困難。

馬會方面表示，目前正在考慮家屬的要求，並計劃增加小巴班次，以改善交通狀況。家屬對此表示歡迎，並希望馬會能儘快落實計劃。



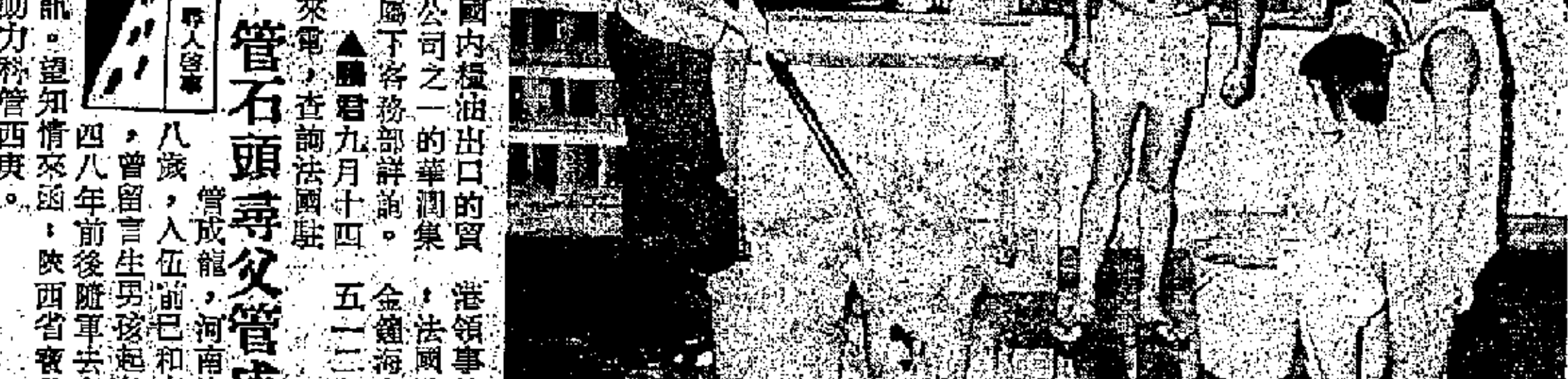
沙田馬會宿舍員工家屬，因交通不便，要求馬會提供小巴來往宿舍至沙田市中心。

雲道將建球場公園 東德亦添一處球場

雲道將建球場公園 東德亦添一處球場

【本報訊】雲道將建球場公園，東德亦添一處球場。該公園將為市民提供一個良好的休閒場所，增加綠化面積，改善環境。

據悉，該公園將建在雲道附近，佔地數公頃。公園內將設有足球場、籃球場、網球場等，並種植大量樹木和花草。預計在明年完工後，將對市民開放。



雲道將建球場公園，東德亦添一處球場。

中資機構職工的來信

中資機構職工的來信

我們作為中資機構的本地員工，近來感到一些不滿和困惑。我們希望通過這封信，向有關方面表達我們的訴求和建議。

首先，我們認為中資機構在本地應加強與員工的溝通，增進相互了解。其次，我們希望改善工作環境和福利待遇，提高員工的歸屬感。最後，我們建議加強對員工的培訓和發展機會，提高專業技能。

我們相信，通過共同努力，中資機構在本地的工作將會更加順利，員工的生活也會更加美好。

一九八七年九月十五日

沙角行人路地洞 工務科已派人填平

沙角行人路地洞 工務科已派人填平

【本報訊】沙角行人路地洞，工務科已派人填平。該地洞位於沙角行人路，長期以來給行人帶來不便，存在安全隱患。

工務科表示，在接到投訴後，立即派員前往現場勘察，並決定填平該地洞。目前填平工作已經完成，行人路恢復平整，安全得到保障。

一九八七年九月十五日

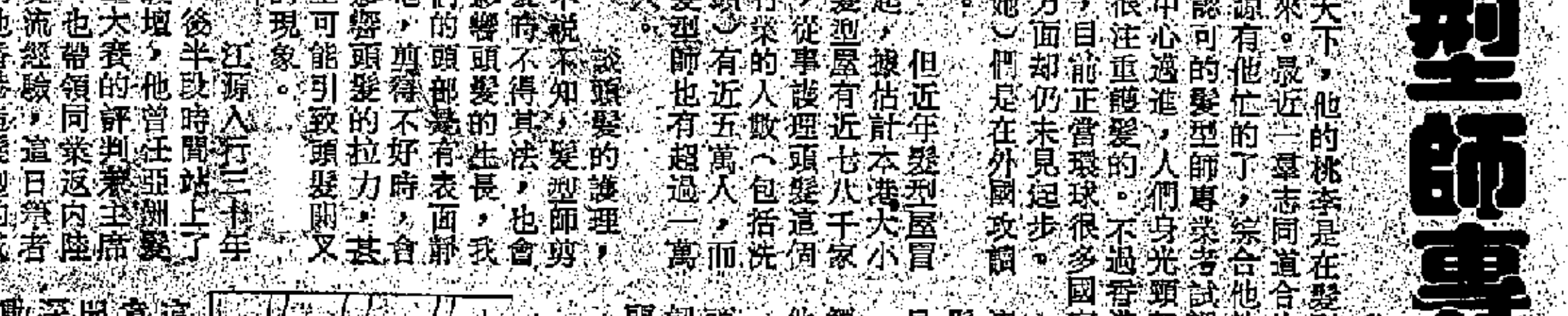
江源籌辦髮型師專業試

江源籌辦髮型師專業試

【本報訊】江源籌辦髮型師專業試，旨在提高髮型師的專業水平，促進髮型設計行業的發展。該考試將邀請專業人士擔任評審，確保考試的公正性和權威性。

據悉，該考試將分為理論考試和實踐考試兩部分。理論考試主要考察髮型師的專業知識，如髮型設計原理、髮型與臉型的搭配等。實踐考試則考察髮型師的實際操作能力，如剪髮、燙髮、染髮等。

江源表示，希望通過舉辦此次專業試，能激發髮型師的學習熱情，提高整體行業的專業水平。



江源籌辦髮型師專業試，旨在提高髮型師的專業水平。

信債

信債

信債，即信用債，是指政府或企業發行的、以信用為擔保的債券。信用債的發行，可以為政府或企業籌集資金，用於各項建設和發展。

信用債的發行，需要具備良好的信用記錄和財務狀況。投資者購買信用債，主要是為了獲得穩定的利息收入。信用債的發行，對於促進經濟發展和社會穩定具有重要意義。

一九八七年九月十五日

唐恒尋叔父唐恩浩

唐恒尋叔父唐恩浩

【本報訊】唐恒尋叔父唐恩浩，唐恩浩於一九八七年九月十五日去世。唐恒表示，叔父的去世對他來說是一個沉重的打擊，他感到非常悲痛。

唐恩浩生前熱心公益，為人正直。他的去世，是社會的一大損失。唐恒呼籲社會各界人士，能對叔父的去世表示哀悼，並給予一定的支持。

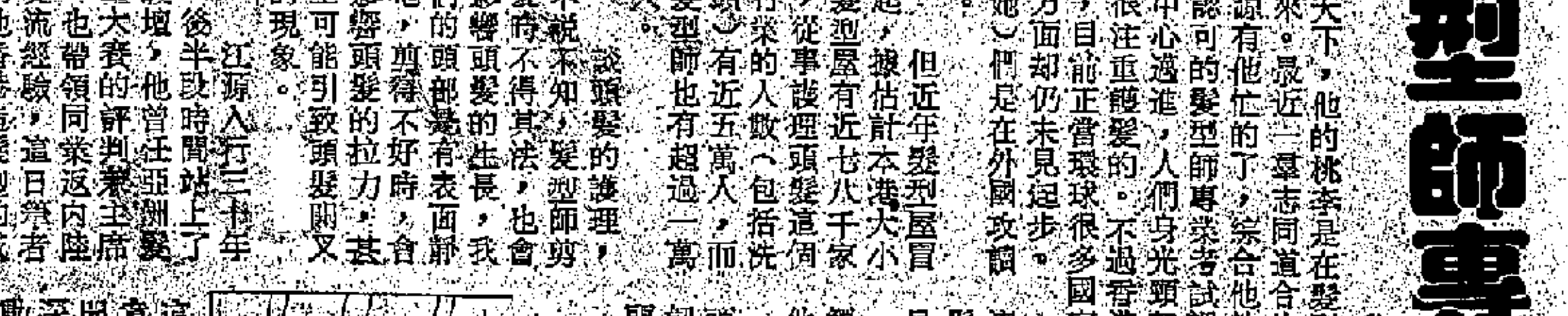
一九八七年九月十五日

大陸行的價值

大陸行的價值

大陸行的價值，不僅在於經濟上的增長，更在於文化上的交流與融合。通過大陸行，我們可以更好地了解中國，增進與中國人民的友誼。

大陸行可以促進國際貿易和投資，推動經濟發展。同時，它也可以促進不同文化之間的相互理解和尊重，增進國際友誼。大陸行是一項具有深遠意義的活動，值得我們積極參與。



大陸行的價值，不僅在於經濟上的增長，更在於文化上的交流與融合。

紫微斗數的遊戲程式

紫微斗數的遊戲程式

紫微斗數的遊戲程式，是一種基於紫微斗數理論開發的電腦程序。該程序可以模擬紫微斗數的推盤過程，幫助用戶了解紫微斗數的奧秘。

紫微斗數是一種古老的命理學說，具有悠久的歷史。通過開發紫微斗數的遊戲程式，可以讓更多人了解紫微斗數，並將其應用於實際生活中。該程序的開發，對於推廣紫微斗數文化具有重要意義。

一九八七年九月十五日

愛搞蛋的電腦發燒友

愛搞蛋的電腦發燒友

愛搞蛋的電腦發燒友，是指那些對電腦技術有濃厚興趣，並喜歡嘗試各種新奇技術的人。他們通常具有較強的技術能力，並樂於分享自己的經驗。

愛搞蛋的電腦發燒友，可以為電腦技術的發展做出貢獻。他們可以開發新的軟件，改進現有的技術，並為用戶提供優質的服務。愛搞蛋的電腦發燒友是電腦行業的重要力量，值得我們重視和鼓勵。

一九八七年九月十五日

爭先

爭先

爭先，即爭先恐後，是指人們為了達到某種目的，而爭先行動。爭先可以激發人們的競爭意識，提高效率和質量。

爭先是人類社會的一種普遍現象。在競爭激烈的環境下，人們往往會爭先行動，以爭取主動。爭先可以促進技術的進步和社會的發展，但也要注意避免過度競爭和資源浪費。

一九八七年九月十五日

人生力學

人生力學

人生力學，是指研究人類行為和思維的科學。它旨在揭示人類行為的規律，並為人類的生活提供指導。人生力學的研究，對於提高人類的幸福感和生活質量具有重要意義。

人生力學的研究，需要結合心理學、社會學、生物學等多個領域的知識。通過對人類行為的深入分析，我們可以了解人類的內心世界，並找到改善行為的方法。人生力學的研究，將為人類的生活帶來更多的啟示和幫助。

一九八七年九月十五日

大草地

大草地

大草地，是指一片廣闊的草地，通常用於放牧或休閒。大草地具有清新的空氣和優美的風景，是人們放鬆心情的理想場所。

大草地是自然環境的一部分，具有重要的生態價值。它可以吸收二氧化碳，釋放氧氣，改善空氣質量。同時，大草地也可以為動物提供棲息地，維護生物多樣性。我們應該加強對大草地的保護，確保其健康發展。

一九八七年九月十五日

學非所用

學非所用

學非所用，是指學習的內容與實際需求不相符。這會導致學習者無法將所學知識應用於實際，造成資源的浪費。我們應該加強對學習內容的評估，確保學習的針對性和有效性。

學非所用是教育領域的一個普遍問題。它往往是由於教學內容與實際需求脫節所致。我們應該加強與社會的聯繫，了解實際需求，並根據需求調整教學內容。只有這樣，才能提高學習的質量，培養出真正的人才。

一九八七年九月十五日

趕客

趕客

趕客，是指為了達到某種目的，而採取一些不當手段，驅趕顧客。這種行為嚴重損害了顧客的利益，也破壞了企業的聲譽。我們應該加強對趕客行為的監管，維護市場的公平競爭。

趕客是商業活動中的一種不良現象。它往往是由於企業之間的競爭過激所致。我們應該加強對市場的監管，嚴厲打擊趕客行為。同時，企業也應該加強自律，遵守商業道德，為顧客提供優質的服務。

一九八七年九月十五日

愛搞蛋的電腦發燒友

愛搞蛋的電腦發燒友

愛搞蛋的電腦發燒友，是指那些對電腦技術有濃厚興趣，並喜歡嘗試各種新奇技術的人。他們通常具有較強的技術能力，並樂於分享自己的經驗。

愛搞蛋的電腦發燒友，可以為電腦技術的發展做出貢獻。他們可以開發新的軟件，改進現有的技術，並為用戶提供優質的服務。愛搞蛋的電腦發燒友是電腦行業的重要力量，值得我們重視和鼓勵。

一九八七年九月十五日

爭先

爭先

爭先，即爭先恐後，是指人們為了達到某種目的，而爭先行動。爭先可以激發人們的競爭意識，提高效率和質量。

爭先是人類社會的一種普遍現象。在競爭激烈的環境下，人們往往會爭先行動，以爭取主動。爭先可以促進技術的進步和社會的發展，但也要注意避免過度競爭和資源浪費。

一九八七年九月十五日

趕客

趕客

趕客，是指為了達到某種目的，而採取一些不當手段，驅趕顧客。這種行為嚴重損害了顧客的利益，也破壞了企業的聲譽。我們應該加強對趕客行為的監管，維護市場的公平競爭。

趕客是商業活動中的一種不良現象。它往往是由於企業之間的競爭過激所致。我們應該加強對市場的監管，嚴厲打擊趕客行為。同時，企業也應該加強自律，遵守商業道德，為顧客提供優質的服務。

一九八七年九月十五日

愛搞蛋的電腦發燒友

愛搞蛋的電腦發燒友

愛搞蛋的電腦發燒友，是指那些對電腦技術有濃厚興趣，並喜歡嘗試各種新奇技術的人。他們通常具有較強的技術能力，並樂於分享自己的經驗。

愛搞蛋的電腦發燒友，可以為電腦技術的發展做出貢獻。他們可以開發新的軟件，改進現有的技術，並為用戶提供優質的服務。愛搞蛋的電腦發燒友是電腦行業的重要力量，值得我們重視和鼓勵。

一九八七年九月十五日

爭先

爭先

爭先，即爭先恐後，是指人們為了達到某種目的，而爭先行動。爭先可以激發人們的競爭意識，提高效率和質量。

爭先是人類社會的一種普遍現象。在競爭激烈的環境下，人們往往會爭先行動，以爭取主動。爭先可以促進技術的進步和社會的發展，但也要注意避免過度競爭和資源浪費。

一九八七年九月十五日

趕客

趕客

趕客，是指為了達到某種目的，而採取一些不當手段，驅趕顧客。這種行為嚴重損害了顧客的利益，也破壞了企業的聲譽。我們應該加強對趕客行為的監管，維護市場的公平競爭。

趕客是商業活動中的一種不良現象。它往往是由於企業之間的競爭過激所致。我們應該加強對市場的監管，嚴厲打擊趕客行為。同時，企業也應該加強自律，遵守商業道德，為顧客提供優質的服務。

一九八七年九月十五日

愛搞蛋的電腦發燒友

愛搞蛋的電腦發燒友

愛搞蛋的電腦發燒友，是指那些對電腦技術有濃厚興趣，並喜歡嘗試各種新奇技術的人。他們通常具有較強的技術能力，並樂於分享自己的經驗。

愛搞蛋的電腦發燒友，可以為電腦技術的發展做出貢獻。他們可以開發新的軟件，改進現有的技術，並為用戶提供優質的服務。愛搞蛋的電腦發燒友是電腦行業的重要力量，值得我們重視和鼓勵。

一九八七年九月十五日

爭先

爭先

爭先，即爭先恐後，是指人們為了達到某種目的，而爭先行動。爭先可以激發人們的競爭意識，提高效率和質量。

爭先是人類社會的一種普遍現象。在競爭激烈的環境下，人們往往會爭先行動，以爭取主動。爭先可以促進技術的進步和社會的發展，但也要注意避免過度競爭和資源浪費。

一九八七年九月十五日

趕客

趕客

趕客，是指為了達到某種目的，而採取一些不當手段，驅趕顧客。這種行為嚴重損害了顧客的利益，也破壞了企業的聲譽。我們應該加強對趕客行為的監管，維護市場的公平競爭。

趕客是商業活動中的一種不良現象。它往往是由於企業之間的競爭過激所致。我們應該加強對市場的監管，嚴厲打擊趕客行為。同時，企業也應該加強自律，遵守商業道德，為顧客提供優質的服務。

一九八七年九月十五日

德名醫巧製電子喉

年近半百，患喉痛多年，經德名醫巧製電子喉，不日即癒。此藥專治各種喉疾，效果顯著，信譽保證。

集團專業經營

全新豐田左軚麵包車，豪華轎車，中巴，貨車，農用車，翻新豐田麵包車。

日發機器

全新及翻新，全新三，全新三，全新三。

日本豪華旅遊

全新五十鈴5噸自卸車，各型新車，永信行3-3253，九龍彌敦道691號豐順大廈。

日產精神 NISSAN

本公司代理，日本豐花。

本公司代理

日本豐花。

何B肥肥嘟嘟等任司儀
甄妮羅文葉蒨文等六位歌星演唱

定鎮很得現表姻翠麥，屍認往姻翠麥陪燕彩陳與羅德麥

麥翠嫻男友廖韋倫

廖爲亞視歌賽冠軍憑此進娛樂圈
麥與拍拖一載突聞噩耗傷心已極

同名(潘光普)：前天出海捕水時不幸意外死亡，昨天由同事們陪同回阿麥到公家殯殮安葬。廖進忠是青島被籍人士，今年二十八歲，沒有親人在香港。一切後事要待他家人到港才能辦理。有說，這起命案事前疑係他家險，因此意外發生後，警方調查得相當嚴肅。

據麥德麟拿館好友和死者一同潛水的幾位朋友說，他們曾懷疑可能是因為礁石不支撐工作損壞或是被大浪衝擊到礁石才會發生意外。麥德麟則說，日前拿館也有意地一起潛水，也因有工作在身不能去，他就說那把潛水艇弄得很不舒服，及後知道拿館死後，更感人生之虛無。拿館一向喜歡潛水，更喜歡單獨在礁石區找尋龍蝦和大魚。這次意外發生那天，拿館也是離開了幾個朋友，到時候我們找拿館時，已見他口吐白沫，氣喘吁吁，作伴的人叫喊求救，急愈召了人工呼吸器送往抵醫院時，已經由醫生判定其永久身故。

麥德麟說，早幾年拿館意外，那次潛水，可能係因裝備不善所致，但上星期，拿館像平常一樣潛水，可是最後竟慘遭殺害。

近日工作忙碌，又要拍拖，我終於「鬆不到」昨日下午回家到「嫖房」睡了一覺，停不停休，她說是因為陳彰低著頭過得呼嘯過橋，男、女一直也不贊成友友潛水高，於是沒有朋友友友潛水，據知，阿麥生前，與前美國空合，原定前往上海度假，但因相遇了香港人說謊，因而與友友接吻，

選美花款層出不窮
無線將選華埠小姐

[illegible]

亞視籌拍電視電影

港人的精神生活揚到海外的，最後是基於以上在外的迅速「填塢小住」，都是踴躍性，從未試過坐一起以「國際性名義談話」，以會假有代表性。

每集為兩小時一個故

「亞視」勵精圖治，將獲獎十二月曾試「窩家」，董事局主席鄧樹根選的「邱氏報」，這類「亞視電影」將拍一個版本，香港電影局在螢光上掛上「色」力，動作上掛上「色」

小生花旦盡出又將物色名演

狄寶娜日瘦一磅

李紹祖重返亞視
謝寧與男友分手
劉美娟患腸胃炎

於稍後重返該台，
▲劉美娟因
物，引致腸胃炎
部受細菌感染，

露自離「亞視」後，遊說其回巢，不領生意而婉拒，但的牙力，他答先生，便重返該台，正

。 迄下，她只
，所以苦不堪言
，一刺，她的
並因太感人而哭

對肥肥的特別待遇

沈殿霞生產假期結束重返線特別為她安排了一個節目《來，為數不多，顧家輝和汪明》，可見肥肥在無線如何有地位。無線給予了肥肥很大的面子。朋友也給予了

過合作，有她的長者如劉家良、董驛，也還有姜大衛夫婦、狄波拉、陳玉蓮、陳自強返《歡樂今宵》這個大節目在無線出鏡。

因為肥肥是很特別的藝員，遂得到了特別相伯別的女藝員生了孩子回來，她難有自制，而「亞視」作人員，到時在北京自律，反之海外見面，向他匯報有關會大膽一點，程《成》劇的拍攝過程乎劇情所需。

又赴加拿大DJ工作忙

巢而出，另外在
配合。一些有知名度
記者本想他舉例
那些物色人選，不
氏認為那些演員
助筆簽約，以防
港合DJ黃凱芹
，擲而優則唱，步林
嫻如，何嘉麗等人後
塵，亦以DJ身份推
出首張個人唱片。
他日前與陳慧嫻
、達明一派及蔣志光

，到加拿大登台，雖只啣兩場，却有十日假期，故四處暢遊，最難忘是欣賞大瀑布，

記者問他，再分
云拍一電視電影
是否有足夠人手
了，一切時機成
宣佈。

由於他們演唱期
間，還是華人子弟放
池。

昨日本與太太訓

另外，他也甚關心議務員到內蒙古古思汗的情況，因為業務關係，出席「紅樓文會」擔任主禮嘉賓。

未能親到內蒙探
但已約了一位工
阿麥的性格很

是德國表現
期大師佛列
拍於一九二
黑白默片，
決的意圖反

以整晚也有人陪，我的老朋友知道這消息什麼話沒安穩睡，不愛戒男友落水，拍電影和唱歌，這次意外。

流行音樂作曲家佐祖·英邁達為原作配上顏色，配上音樂／聲響的現代版，據說還加上了當年原版公映時被人刪禁了的片段。

《大都會》由於三

七年，在當年來說，是極龐大的製作，用了兩年時間攝製，幾乎令UFA——德國的最大製片

公司破產，以現在的眼光來看，仍然可以看到其製作之精美，構思之大膽，充滿了未來主義的味道，這點與佛烈茲·朗原是畫家的出身不無關係。

拿好 倫皆 星感 運旋 則措

影片中的大都會是個未來城市，充滿高樓大廈，高速架空道路，以及巨大的霓虹光管招牌，而幾百萬字變幻大

，測不遇即起。

對未來世界的寓言

談大都會

石晉

故事說統治階級的兒子與一個工人之女相識，而到亞士對大都有很大的影響。於是統治階級的一個僕人扮成假的瑪麗亞去接觸工人，但是很快被亞士協助工人破壞發覺，於是下城被水淹沒了，統治階級的兒子勇敢救起工人，最後他更成為統治階級與工人之間的溝通者，才獲得以和解。

這可一提的是對於本片加黑加色之喻，反對國正有人（如哈倫·阿敏）認為這些經典影片加上顏色，認為這樣做會損害影片原有的精神，《大都會》是一個現成的例子，聲譽與它原來成的視像形象有喧賓奪主的影響。

社會主義時
二七年的朗
現在放

可供嬉戲，而下層的工人則像多
日在工廠工作，居於狹窄的
地下室，片中對工人像安排排
列的畫面，以及工人慘絕的現
極為形式化的手法來表現。是
檔拍佳最是上連歌在妮凱與文專

暑假期間
受了點
在四
他們一行
上的妓女
至有當街
得他們勿
他是
時欲力捧
片表示少
心理壓力
工作表現
合一節

[illegible]

《歡樂園》歡欣共迎，在無目，在無荃之外，

有首，無
開心果，
纔二十年
就是沈殿
面子的。她
花和他的
和的姊妹
都為肥
肥的待遇

寧

隊正在成吉
呼，和浩特市

認為劉松林要時間
應，現時體來尚未
價這調動。

「無線」曾遭
拍劇集，不過因為

AB

卡斯奧
道馬頭牛
3-7956 700

景好
0-4922925

灣紫華
道翠華 正安發
0-6495929 3-7993093

月明
0-632959

光新
0-632959

華南
K881755

映戲天今
奇婚今
觀俗古
金蓮 眼大
奈味 昇開
性淫四女 早
英善驚驚 場
俗婦淫淫 早

映戲天今
奇婚今
觀俗古
金蓮 眼大
奈味 昇開
性淫四女 早
英善驚驚 場
俗婦淫淫 早

映戲天今院兩
人體市城
姿城一出內出
歌市可情體實
KO我KO你 邊夜午晚明

映戲天今院兩
遊性集
劇開演演
開演演
願我情你 邊夜午晚明

映戲天今
女淫
傭蕩
還戲全
選戲全
選戲全

場兩天今
19
半點 半點
奇婚今
觀俗古
選戲全

場五天今
奇婚今
觀俗古
選戲全

鴻基
新聲
金門
0-632959

地康油 星福 華聯

都富 石寶
K657116

都雅 都美

樂百 樂快
K657116

樂新 都影
K657116

明先大
0-422135

活李荷
(區朗元)

場五天今
人麗市城
KO我KO你 邊夜午晚明

週二第滿大
上首晚 晚場李帝登
級次夜時明時影
基衛隊警作演實 影

週二第滿大
上首晚 晚場李帝登
級次夜時明時影
基衛隊警作演實 影

場五天今
色本雄英
吳道 李帝登
生牛寶 演演

場五天今
情迷
風小友學紅楚

場五天今
情迷
風小友學紅楚

場五天今
情迷
風小友學紅楚

場五天今
情迷
風小友學紅楚

映戲場五天今
片巨虛實 典經剛陽
色本雄英
導吳主張 映周
演嘉中 演張國 殺周

場五天今
本英雄
主秋 周
演龍 演國

場五天今
鬼人玩
片巨怖恐
主秋 周
演龍 演國

映戲場五天今
片巨虛實 典經剛陽
色本雄英
導吳主張 映周
演嘉中 演張國 殺周

映戲場五天今
片巨虛實 典經剛陽
色本雄英
導吳主張 映周
演嘉中 演張國 殺周

映戲場五天今
片巨虛實 典經剛陽
色本雄英
導吳主張 映周
演嘉中 演張國 殺周

映戲場五天今
片巨虛實 典經剛陽
色本雄英
導吳主張 映周
演嘉中 演張國 殺周

映戲場五天今
片巨虛實 典經剛陽
色本雄英
導吳主張 映周
演嘉中 演張國 殺周

映戲場五天今
片巨虛實 典經剛陽
色本雄英
導吳主張 映周
演嘉中 演張國 殺周

映戲場五天今
片巨虛實 典經剛陽
色本雄英
導吳主張 映周
演嘉中 演張國 殺周

映戲場五天今
片巨虛實 典經剛陽
色本雄英
導吳主張 映周
演嘉中 演張國 殺周

映戲場五天今
片巨虛實 典經剛陽
色本雄英
導吳主張 映周
演嘉中 演張國 殺周

映戲場五天今
片巨虛實 典經剛陽
色本雄英
導吳主張 映周
演嘉中 演張國 殺周

映戲場五天今
片巨虛實 典經剛陽
色本雄英
導吳主張 映周
演嘉中 演張國 殺周

映戲場五天今
片巨虛實 典經剛陽
色本雄英
導吳主張 映周
演嘉中 演張國 殺周

映戲場五天今
片巨虛實 典經剛陽
色本雄英
導吳主張 映周
演嘉中 演張國 殺周

映戲場五天今
片巨虛實 典經剛陽
色本雄英
導吳主張 映周
演嘉中 演張國 殺周

映戲場五天今
片巨虛實 典經剛陽
色本雄英
導吳主張 映周
演嘉中 演張國 殺周

映戲場五天今
片巨虛實 典經剛陽
色本雄英
導吳主張 映周
演嘉中 演張國 殺周

映戲場五天今
片巨虛實 典經剛陽
色本雄英
導吳主張 映周
演嘉中 演張國 殺周

映戲場五天今
片巨虛實 典經剛陽
色本雄英
導吳主張 映周
演嘉中 演張國 殺周

映戲場五天今
片巨虛實 典經剛陽
色本雄英
導吳主張 映周
演嘉中 演張國 殺周

映戲場五天今
片巨虛實 典經剛陽
色本雄英
導吳主張 映周
演嘉中 演張國 殺周

映戲場五天今
片巨虛實 典經剛陽
色本雄英
導吳主張 映周
演嘉中 演張國 殺周

映戲場五天今
片巨虛實 典經剛陽
色本雄英
導吳主張 映周
演嘉中 演張國 殺周

映戲場五天今
片巨虛實 典經剛陽
色本雄英
導吳主張 映周
演嘉中 演張國 殺周

映戲場五天今
片巨虛實 典經剛陽
色本雄英
導吳主張 映周
演嘉中 演張國 殺周

映戲場五天今
片巨虛實 典經剛陽
色本雄英
導吳主張 映周
演嘉中 演張國 殺周

映戲場五天今
片巨虛實 典經剛陽
色本雄英
導吳主張 映周
演嘉中 演張國 殺周

映戲場五天今
片巨虛實 典經剛陽
色本雄英
導吳主張 映周
演嘉中 演張國 殺周

映戲場五天今
片巨虛實 典經剛陽
色本雄英
導吳主張 映周
演嘉中 演張國 殺周

映戲場五天今
片巨虛實 典經剛陽
色本雄英
導吳主張 映周
演嘉中 演張國 殺周

映戲場五天今
片巨虛實 典經剛陽
色本雄英
導吳主張 映周
演嘉中 演張國 殺周

映戲場五天今
片巨虛實 典經剛陽
色本雄英
導吳主張 映周
演嘉中 演張國 殺周

映戲場五天今
片巨虛實 典經剛陽
色本雄英
導吳主張 映周
演嘉中 演張國 殺周

映戲場五天今
片巨虛實 典經剛陽
色本雄英
導吳主張 映周
演嘉中 演張國 殺周

映戲場五天今
片巨虛實 典經剛陽
色本雄英
導吳主張 映周
演嘉中 演張國 殺周

映戲場五天今
片巨虛實 典經剛陽
色本雄英
導吳主張 映周
演嘉中 演張國 殺周

映戲場五天今
片巨虛實 典經剛陽
色本雄英
導吳主張 映周
演嘉中 演張國 殺周

映戲場五天今
片巨虛實 典經剛陽
色本雄英
導吳主張 映周
演嘉中 演張國 殺周

映戲場五天今
片巨虛實 典經剛陽
色本雄英
導吳主張 映周
演嘉中 演張國 殺周

映戲場五天今



知識小叢

臭氧是一種由三個氧原子組成的，含氧非常豐富，由紫外線（大能量）非常重要的。

臭氧的化學組成是由三個氧原子組成的，含氧非常豐富，由紫外線（大能量）非常重要的。

臭氧層可保護地球萬物

陳偉銓

大氣中大約約百分之九十七的臭氧，都集中在平流層（高度約在十至五十公里之間），濃度最大處則出現在大約二十至三十公里左右。如果把它全部壓縮到地面上來，厚度也不過只有一塊鐵的厚度，雖然它只有這麼厚，但與氮氣的存在，卻足以保護地球，防止受到有害的太陽紫外線輻射。這種保護，很幸運地，也正可使我們免於受到皮膚癌的威脅。除了阻止有害太陽光到達地球之外，臭氧也大量吸收了地球反射的紅外線輻射。有一部分紅外線輻射則會被反射回地面，在這種平衡下也使得地球能夠保持它的熱量收支平衡。由於臭氧大部分集中在平流層附近，它的存在對平流層中溫度的平衡也扮演了極重要的角色。也就附近冰原的溶化，洋面上升，而面臨被淹沒的命運！

所以，我們不得不警惕自己貪慾餚，應在豐收的饒餘下飛快地受到破壞，我們的皮膚也正正的威脅，而未來的世界也將一步

法

第一步：把船隻放入海中，而且它極少被腐蝕，就能脫離它。而海水中的鹽分，十分鐘洗出之後，這種船殼即可反覆使用多次。

第二步：把船隻放入海中，而且它極少被腐蝕，就能脫離它。而海水中的鹽分，十分鐘洗出之後，這種船殼即可反覆使用多次。

第三步：把船隻放入海中，而且它極少被腐蝕，就能脫離它。而海水中的鹽分，十分鐘洗出之後，這種船殼即可反覆使用多次。



瑞典 自動門

總代理：美亞國際工程公司 3

專營：日本汽車、現貨供應

通行汽車

香港加路 電話：5-75

太子牌 燒焊器

適用於燒焊及熱火，又可作打火機

總代理：東光洋行

地址：香港上環東東街40號地下 電話：5-4

電話：7472 TKCL HX 圖文傳真：5-4

最早的漢語聲片

趙大年

「最早的漢語聲片」這四個字，在電影界裏，是極其響亮的。它不僅是中國電影史上的一個里程碑，也是世界電影史上的一個奇蹟。它的出現，標誌著中國電影從「默片」時代邁入了「聲片」時代。

這四個字，是屬於一個人的。他是中國電影界的巨擘，是中國電影的奠基人。他的名字，在中國電影史上，是永遠不會被抹去的。他的名字，就是——張石川。

張石川，原名張石川，字石川，號石川。他生於清光緒二十一年（一八九五年），浙江嘉興人。他自幼就對電影產生了濃厚的興趣。他曾在上海、北京等地學習電影，並先後在法國、美國等地留學。他回國後，創辦了明星影片公司，並擔任總經理。他一生致力於電影事業，為中國電影的發展做出了巨大的貢獻。

張石川最著名的作品，就是《漁光曲》。這部電影，是中國第一部獲得國際榮譽的電影。它於一九三四年在莫斯科國際電影節上放映，並獲得了金獎。這部電影的成功，不僅為中國電影爭得了榮譽，也為世界電影界所矚目。

除了《漁光曲》之外，張石川還導演了許多其他的電影。這些電影，不僅在國內受到觀眾的喜愛，也在國外獲得了廣泛的認可。他的電影，以其精湛的攝影技術、優美的畫面、感人的情節而著稱。他的電影，是中國電影的瑰寶，也是世界電影的瑰寶。

張石川的一生，是為電影事業而奮鬥的一生。他的一生，是充滿了坎坷和磨難的一生。但他始終堅持著自己的理想，為中國電影的發展而不懈地努力。他的精神，是中國電影界的楷模，也是世界電影界的楷模。

宋太祖的秘笈

高旅

宋太祖的秘笈，這是一個老問題了。在歷史上，宋太祖趙匡胤是一個極具爭議的人物。有人認為他是「篡位」的逆賊，有人則認為他是「開國」的明君。他的秘笈，到底是什麼？這是一個值得探討的問題。

宋太祖的秘笈，首先在於他的「杯酒釋兵權」。這是一個極其著名的故事。宋太祖在酒酣之時，突然召見了當時的禁軍總指揮官石守信等人，並讓他們在酒席上飲酒。石守信等人飲酒至半酣時，宋太祖突然起身，對他們說：「我現在年紀大了，想讓你們這些功臣們來繼承我的皇位。但是，你們這些功臣們，如果都擁有重兵，那我怎麼能放心呢？所以，我現在決定，將你們的兵權都收歸中央。你們不要生氣，我一定會給你們其他的補償。」石守信等人聽了宋太祖的話，都感到大惑不解。他們不知道宋太祖為什麼要這樣做。宋太祖見他們不解，又對他們說：「你們不要想太多，只要你們聽從我的命令，我一定會給你們好處的。」石守信等人聽了宋太祖的話，都感到心領神會。他們知道宋太祖是在讓他們交出兵權。於是，他們都紛紛上奏，請求辭去兵權。宋太祖見他們都這樣做了，便下令將他們的兵權都收歸中央。這就是著名的「杯酒釋兵權」。

宋太祖的秘笈，其次在於他的「重文輕武」政策。宋太祖在建立宋朝後，便開始實行「重文輕武」的政策。他認為，文人是國家的棟樑，是國家的未來。而武人則是國家的禍患，是國家的威脅。所以，他決定重用文人，而輕視武人。他任命了許多文人為官，並給予他們很高的地位。而武人則被排擠到邊緣地位。這就是宋太祖的「重文輕武」政策。

宋太祖的秘笈，最後在於他的「中央集權」思想。宋太祖認為，國家的大權應該集中在中央，而不應該分散在地方。他決定加強中央的權力，並削弱地方的權力。他任命了許多中央官員到地方去任職，並給予他們很大的權力。而地方的官員則被削弱了權力。這就是宋太祖的「中央集權」思想。

大公園

老鏡

大公園，這是一個老問題了。在歷史上，大公園是一個極具爭議的地方。有人認為它是「開國」的明君，有人則認為它是「篡位」的逆賊。大公園的秘笈，到底是什麼？這是一個值得探討的問題。

大公園的秘笈，首先在於他的「杯酒釋兵權」。這是一個極其著名的故事。大公園在酒酣之時，突然召見了當時的禁軍總指揮官石守信等人，並讓他們在酒席上飲酒。石守信等人飲酒至半酣時，大公園突然起身，對他們說：「我現在年紀大了，想讓你們這些功臣們來繼承我的皇位。但是，你們這些功臣們，如果都擁有重兵，那我怎麼能放心呢？所以，我現在決定，將你們的兵權都收歸中央。你們不要生氣，我一定會給你們其他的補償。」石守信等人聽了大公園的話，都感到大惑不解。他們不知道大公園為什麼要這樣做。大公園見他們不解，又對他們說：「你們不要想太多，只要你們聽從我的命令，我一定會給你們好處的。」石守信等人聽了大公園的話，都感到心領神會。他們知道大公園是在讓他們交出兵權。於是，他們都紛紛上奏，請求辭去兵權。大公園見他們都這樣做了，便下令將他們的兵權都收歸中央。這就是著名的「杯酒釋兵權」。

大公園的秘笈，其次在於他的「重文輕武」政策。大公園在建立大公園後，便開始實行「重文輕武」的政策。他認為，文人是國家的棟樑，是國家的未來。而武人則是國家的禍患，是國家的威脅。所以，他決定重用文人，而輕視武人。他任命了許多文人為官，並給予他們很高的地位。而武人則被排擠到邊緣地位。這就是大公園的「重文輕武」政策。

大公園的秘笈，最後在於他的「中央集權」思想。大公園認為，國家的大權應該集中在中央，而不應該分散在地方。他決定加強中央的權力，並削弱地方的權力。他任命了許多中央官員到地方去任職，並給予他們很大的權力。而地方的官員則被削弱了權力。這就是大公園的「中央集權」思想。

納博科夫在蘇聯

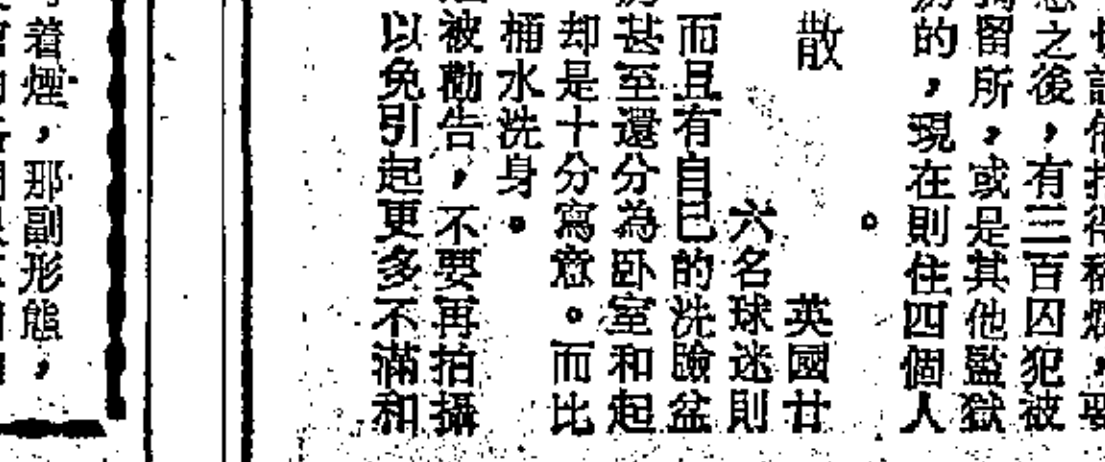
扶搖

納博科夫在蘇聯，這是一個老問題了。在歷史上，納博科夫是一個極具爭議的人物。有人認為他是「開國」的明君，有人則認為他是「篡位」的逆賊。納博科夫的秘笈，到底是什麼？這是一個值得探討的問題。

納博科夫的秘笈，首先在於他的「杯酒釋兵權」。這是一個極其著名的故事。納博科夫在酒酣之時，突然召見了當時的禁軍總指揮官石守信等人，並讓他們在酒席上飲酒。石守信等人飲酒至半酣時，納博科夫突然起身，對他們說：「我現在年紀大了，想讓你們這些功臣們來繼承我的皇位。但是，你們這些功臣們，如果都擁有重兵，那我怎麼能放心呢？所以，我現在決定，將你們的兵權都收歸中央。你們不要生氣，我一定會給你們其他的補償。」石守信等人聽了納博科夫的話，都感到大惑不解。他們不知道納博科夫為什麼要這樣做。納博科夫見他們不解，又對他們說：「你們不要想太多，只要你們聽從我的命令，我一定會給你們好處的。」石守信等人聽了納博科夫的話，都感到心領神會。他們知道納博科夫是在讓他們交出兵權。於是，他們都紛紛上奏，請求辭去兵權。納博科夫見他們都這樣做了，便下令將他們的兵權都收歸中央。這就是著名的「杯酒釋兵權」。

納博科夫的秘笈，其次在於他的「重文輕武」政策。納博科夫在建立納博科夫後，便開始實行「重文輕武」的政策。他認為，文人是國家的棟樑，是國家的未來。而武人則是國家的禍患，是國家的威脅。所以，他決定重用文人，而輕視武人。他任命了許多文人為官，並給予他們很高的地位。而武人則被排擠到邊緣地位。這就是納博科夫的「重文輕武」政策。

納博科夫的秘笈，最後在於他的「中央集權」思想。納博科夫認為，國家的大權應該集中在中央，而不應該分散在地方。他決定加強中央的權力，並削弱地方的權力。他任命了許多中央官員到地方去任職，並給予他們很大的權力。而地方的官員則被削弱了權力。這就是納博科夫的「中央集權」思想。



納博科夫在蘇聯

納博科夫在蘇聯，這是一個老問題了。在歷史上，納博科夫是一個極具爭議的人物。有人認為他是「開國」的明君，有人則認為他是「篡位」的逆賊。納博科夫的秘笈，到底是什麼？這是一個值得探討的問題。

納博科夫的秘笈，首先在於他的「杯酒釋兵權」。這是一個極其著名的故事。納博科夫在酒酣之時，突然召見了當時的禁軍總指揮官石守信等人，並讓他們在酒席上飲酒。石守信等人飲酒至半酣時，納博科夫突然起身，對他們說：「我現在年紀大了，想讓你們這些功臣們來繼承我的皇位。但是，你們這些功臣們，如果都擁有重兵，那我怎麼能放心呢？所以，我現在決定，將你們的兵權都收歸中央。你們不要生氣，我一定會給你們其他的補償。」石守信等人聽了納博科夫的話，都感到大惑不解。他們不知道納博科夫為什麼要這樣做。納博科夫見他們不解，又對他們說：「你們不要想太多，只要你們聽從我的命令，我一定會給你們好處的。」石守信等人聽了納博科夫的話，都感到心領神會。他們知道納博科夫是在讓他們交出兵權。於是，他們都紛紛上奏，請求辭去兵權。納博科夫見他們都這樣做了，便下令將他們的兵權都收歸中央。這就是著名的「杯酒釋兵權」。

納博科夫的秘笈，其次在於他的「重文輕武」政策。納博科夫在建立納博科夫後，便開始實行「重文輕武」的政策。他認為，文人是國家的棟樑，是國家的未來。而武人則是國家的禍患，是國家的威脅。所以，他決定重用文人，而輕視武人。他任命了許多文人為官，並給予他們很高的地位。而武人則被排擠到邊緣地位。這就是納博科夫的「重文輕武」政策。

納博科夫的秘笈，最後在於他的「中央集權」思想。納博科夫認為，國家的大權應該集中在中央，而不應該分散在地方。他決定加強中央的權力，並削弱地方的權力。他任命了許多中央官員到地方去任職，並給予他們很大的權力。而地方的官員則被削弱了權力。這就是納博科夫的「中央集權」思想。

納博科夫的一生，是為電影事業而奮鬥的一生。他的一生，是充滿了坎坷和磨難的一生。但他始終堅持著自己的理想，為中國電影的發展而不懈地努力。他的精神，是中國電影界的楷模，也是世界電影界的楷模。

納博科夫的秘笈，到底是什麼？這是一個值得探討的問題。

納博科夫的秘笈，首先在於他的「杯酒釋兵權」。這是一個極其著名的故事。納博科夫在酒酣之時，突然召見了當時的禁軍總指揮官石守信等人，並讓他們在酒席上飲酒。石守信等人飲酒至半酣時，納博科夫突然起身，對他們說：「我現在年紀大了，想讓你們這些功臣們來繼承我的皇位。但是，你們這些功臣們，如果都擁有重兵，那我怎麼能放心呢？所以，我現在決定，將你們的兵權都收歸中央。你們不要生氣，我一定會給你們其他的補償。」石守信等人聽了納博科夫的話，都感到大惑不解。他們不知道納博科夫為什麼要這樣做。納博科夫見他們不解，又對他們說：「你們不要想太多，只要你們聽從我的命令，我一定會給你們好處的。」石守信等人聽了納博科夫的話，都感到心領神會。他們知道納博科夫是在讓他們交出兵權。於是，他們都紛紛上奏，請求辭去兵權。納博科夫見他們都這樣做了，便下令將他們的兵權都收歸中央。這就是著名的「杯酒釋兵權」。

納博科夫的秘笈，其次在於他的「重文輕武」政策。納博科夫在建立納博科夫後，便開始實行「重文輕武」的政策。他認為，文人是國家的棟樑，是國家的未來。而武人則是國家的禍患，是國家的威脅。所以，他決定重用文人，而輕視武人。他任命了許多文人為官，並給予他們很高的地位。而武人則被排擠到邊緣地位。這就是納博科夫的「重文輕武」政策。

納博科夫的秘笈，最後在於他的「中央集權」思想。納博科夫認為，國家的大權應該集中在中央，而不應該分散在地方。他決定加強中央的權力，並削弱地方的權力。他任命了許多中央官員到地方去任職，並給予他們很大的權力。而地方的官員則被削弱了權力。這就是納博科夫的「中央集權」思想。

納博科夫的一生，是為電影事業而奮鬥的一生。他的一生，是充滿了坎坷和磨難的一生。但他始終堅持著自己的理想，為中國電影的發展而不懈地努力。他的精神，是中國電影界的楷模，也是世界電影界的楷模。

納博科夫的秘笈，到底是什麼？這是一個值得探討的問題。

納博科夫的秘笈，首先在於他的「杯酒釋兵權」。這是一個極其著名的故事。納博科夫在酒酣之時，突然召見了當時的禁軍總指揮官石守信等人，並讓他們在酒席上飲酒。石守信等人飲酒至半酣時，納博科夫突然起身，對他們說：「我現在年紀大了，想讓你們這些功臣們來繼承我的皇位。但是，你們這些功臣們，如果都擁有重兵，那我怎麼能放心呢？所以，我現在決定，將你們的兵權都收歸中央。你們不要生氣，我一定會給你們其他的補償。」石守信等人聽了納博科夫的話，都感到大惑不解。他們不知道納博科夫為什麼要這樣做。納博科夫見他們不解，又對他們說：「你們不要想太多，只要你們聽從我的命令，我一定會給你們好處的。」石守信等人聽了納博科夫的話，都感到心領神會。他們知道納博科夫是在讓他們交出兵權。於是，他們都紛紛上奏，請求辭去兵權。納博科夫見他們都這樣做了，便下令將他們的兵權都收歸中央。這就是著名的「杯酒釋兵權」。

納博科夫的秘笈，其次在於他的「重文輕武」政策。納博科夫在建立納博科夫後，便開始實行「重文輕武」的政策。他認為，文人是國家的棟樑，是國家的未來。而武人則是國家的禍患，是國家的威脅。所以，他決定重用文人，而輕視武人。他任命了許多文人為官，並給予他們很高的地位。而武人則被排擠到邊緣地位。這就是納博科夫的「重文輕武」政策。

納博科夫的秘笈，最後在於他的「中央集權」思想。納博科夫認為，國家的大權應該集中在中央，而不應該分散在地方。他決定加強中央的權力，並削弱地方的權力。他任命了許多中央官員到地方去任職，並給予他們很大的權力。而地方的官員則被削弱了權力。這就是納博科夫的「中央集權」思想。

納博科夫的一生，是為電影事業而奮鬥的一生。他的一生，是充滿了坎坷和磨難的一生。但他始終堅持著自己的理想，為中國電影的發展而不懈地努力。他的精神，是中國電影界的楷模，也是世界電影界的楷模。

納博科夫的秘笈，到底是什麼？這是一個值得探討的問題。

納博科夫的秘笈，首先在於他的「杯酒釋兵權」。這是一個極其著名的故事。納博科夫在酒酣之時，突然召見了當時的禁軍總指揮官石守信等人，並讓他們在酒席上飲酒。石守信等人飲酒至半酣時，納博科夫突然起身，對他們說：「我現在年紀大了，想讓你們這些功臣們來繼承我的皇位。但是，你們這些功臣們，如果都擁有重兵，那我怎麼能放心呢？所以，我現在決定，將你們的兵權都收歸中央。你們不要生氣，我一定會給你們其他的補償。」石守信等人聽了納博科夫的話，都感到大惑不解。他們不知道納博科夫為什麼要這樣做。納博科夫見他們不解，又對他們說：「你們不要想太多，只要你們聽從我的命令，我一定會給你們好處的。」石守信等人聽了納博科夫的話，都感到心領神會。他們知道納博科夫是在讓他們交出兵權。於是，他們都紛紛上奏，請求辭去兵權。納博科夫見他們都這樣做了，便下令將他們的兵權都收歸中央。這就是著名的「杯酒釋兵權」。

納博科夫的秘笈，其次在於他的「重文輕武」政策。納博科夫在建立納博科夫後，便開始實行「重文輕武」的政策。他認為，文人是國家的棟樑，是國家的未來。而武人則是國家的禍患，是國家的威脅。所以，他決定重用文人，而輕視武人。他任命了許多文人為官，並給予他們很高的地位。而武人則被排擠到邊緣地位。這就是納博科夫的「重文輕武」政策。

納博科夫的秘笈，最後在於他的「中央集權」思想。納博科夫認為，國家的大權應該集中在中央，而不應該分散在地方。他決定加強中央的權力，並削弱地方的權力。他任命了許多中央官員到地方去任職，並給予他們很大的權力。而地方的官員則被削弱了權力。這就是納博科夫的「中央集權」思想。

納博科夫的一生，是為電影事業而奮鬥的一生。他的一生，是充滿了坎坷和磨難的一生。但他始終堅持著自己的理想，為中國電影的發展而不懈地努力。他的精神，是中國電影界的楷模，也是世界電影界的楷模。

納博科夫的秘笈，到底是什麼？這是一個值得探討的問題。

納博科夫的秘笈，首先在於他的「杯酒釋兵權」。這是一個極其著名的故事。納博科夫在酒酣之時，突然召見了當時的禁軍總指揮官石守信等人，並讓他們在酒席上飲酒。石守信等人飲酒至半酣時，納博科夫突然起身，對他們說：「我現在年紀大了，想讓你們這些功臣們來繼承我的皇位。但是，你們這些功臣們，如果都擁有重兵，那我怎麼能放心呢？所以，我現在決定，將你們的兵權都收歸中央。你們不要生氣，我一定會給你們其他的補償。」石守信等人聽了納博科夫的話，都感到大惑不解。他們不知道納博科夫為什麼要這樣做。納博科夫見他們不解，又對他們說：「你們不要想太多，只要你們聽從我的命令，我一定會給你們好處的。」石守信等人聽了納博科夫的話，都感到心領神會。他們知道納博科夫是在讓他們交出兵權。於是，他們都紛紛上奏，請求辭去兵權。納博科夫見他們都這樣做了，便下令將他們的兵權都收歸中央。這就是著名的「杯酒釋兵權」。

納博科夫的秘笈，其次在於他的「重文輕武」政策。納博科夫在建立納博科夫後，便開始實行「重文輕武」的政策。他認為，文人是國家的棟樑，是國家的未來。而武人則是國家的禍患，是國家的威脅。所以，他決定重用文人，而輕視武人。他任命了許多文人為官，並給予他們很高的地位。而武人則被排擠到邊緣地位。這就是納博科夫的「重文輕武」政策。

納博科夫的秘笈，最後在於他的「中央集權」思想。納博科夫認為，國家的大權應該集中在中央，而不應該分散在地方。他決定加強中央的權力，並削弱地方的權力。他任命了許多中央官員到地方去任職，並給予他們很大的權力。而地方的官員則被削弱了權力。這就是納博科夫的「中央集權」思想。

100

1

A high-contrast, black and white image showing a close-up of a textured surface, possibly a wall or ceiling. The image is dominated by a dark, horizontal band across the middle, which appears to be a shadow or a change in the surface material. Above and below this band, the surface has a grainy, speckled texture. The overall effect is abstract and somewhat surreal, with no discernible figures or objects.

100

1

A high-contrast, black and white image showing a close-up of a textured surface, possibly a wall or ceiling. The image is dominated by a dark, horizontal band across the middle, which appears to be a shadow or a change in the surface material. Above and below this band, the surface has a grainy, speckled texture. The overall effect is abstract and somewhat surreal, with no discernible figures or objects.

<p>5-737374 仔港香</p> <p>都京</p> <p>映戲場五天今院① 人麗市城 換交體肉・讓出情愛</p> <p>映戲場五日即院② 魂驚夢貝寶 刺奇意創有笑天懷開你令</p> <p>K 你夜明團點情萬一今 我口場午叭大露四應息榮早</p> <p>國花太淘 運海 K 7967371 3 7246444</p> <p>聲華 聲金 3-617169 3-321939</p> <p>場五午加 映戲場五天今 秋周張龍發開樂國 本英雄 克徐製監 養場午明仔鬼・夜曉 弟兄・點</p> <p>場五午加 映戲場五天今 秋周張龍發開樂國 本英雄 克徐製監 養場午明仔鬼・夜曉 弟兄・點</p>		<p>星銀 旋凱 (2)(1) 0-4161419</p> <p>場五午加 映戲場五天今 秋周張龍發開樂國 本英雄 克徐製監 養場午明仔鬼・夜曉 弟兄・點</p> <p>場五午加 映戲場五天今 秋周張龍發開樂國 本英雄 克徐製監 養場午明仔鬼・夜曉 弟兄・點</p>		<p>都國 華大 5 708861 3 325675</p> <p>早請場五天今風 新劇 凡屬 禁宮 雄英吼流・場夜午華大 四大點半 我你午明 點半 點半 00 夜南 場場 KKK 場場</p> <p>場五午加 映戲場五天今 秋周張龍發開樂國 本英雄 克徐製監 養場午明仔鬼・夜曉 弟兄・點</p>		<p>都新 慶普 M773496</p> <p>場五午加 映戲場五天今 秋周張龍發開樂國 本英雄 克徐製監 養場午明仔鬼・夜曉 弟兄・點</p> <p>場五午加 映戲場五天今 秋周張龍發開樂國 本英雄 克徐製監 養場午明仔鬼・夜曉 弟兄・點</p>		<p>珠明 敦倫 5-776351 3-651056</p> <p>場五午加 映戲場五天今 秋周張龍發開樂國 本英雄 克徐製監 養場午明仔鬼・夜曉 弟兄・點</p> <p>場五午加 映戲場五天今 秋周張龍發開樂國 本英雄 克徐製監 養場午明仔鬼・夜曉 弟兄・點</p>		<p>仔港香 H551449</p> <p>場五午加 映戲場五天今 秋周張龍發開樂國 本英雄 克徐製監 養場午明仔鬼・夜曉 弟兄・點</p> <p>場五午加 映戲場五天今 秋周張龍發開樂國 本英雄 克徐製監 養場午明仔鬼・夜曉 弟兄・點</p>		<p>城九 際國 K 820749</p> <p>場五午加 映戲場五天今 秋周張龍發開樂國 本英雄 克徐製監 養場午明仔鬼・夜曉 弟兄・點</p> <p>場五午加 映戲場五天今 秋周張龍發開樂國 本英雄 克徐製監 養場午明仔鬼・夜曉 弟兄・點</p>	
---	--	---	--	---	--	--	--	--	--	--	--	---	--